

Вестник



ИЩАЮЩИЕ ВНЕЙ ДЛЯ:

Рождество претия влчци нашеа ви
и пригно дьы мени. На малей
вечерни. На сан козакъ
Стихеры. Гласъ. А. Подобѣ
Нынѣ чиномъ радованіе.

Германской Епархии Русской Православной Церкви за границей

4 2006



1

РОССИЯ.

1) Владикавказ. Правящий архиерей - епископ Феофан с архиепископом Марком, клиром и прихожанами перед новым кафедральным собором.

2) Сев. Осетия. Архиепископ Марк и епископ Феофан на приеме у президента республики Теймураза Дзембуковича Манзурова (стоит между архиереями) и заместителя Олега С. Хазаева (слева от епископа Феофана).

2

БАДЕН-БАДЕН.

3) Участники молодежного съезда.



Архимандрит Юстин (Попович)

ПРОПОВЕДЬ НА РОЖДЕСТВО ПРЕСВЯТОЙ БОГОРОДИЦЫ

Этот нынешний великий Святой Праздник несет радость всей вселенной, как говорится в дивном песнопении: сегодня Пресвятая Богородица «вводит Господа Христа во вселенную¹!» Как будто бы Бог изгнан с земли – и Он действительно изгнан с земли. Бог изгнан нами, людьми, первой праматерью нашей Евой. Пресвятая Дева возвращает Бога в мир. Это великая радость. Сегодняшний тропарь² ее говорит нам об этой великой радости и об этой великой истине.

Рождество Пресвятой Богородицы, говорится в тропаре, *радость возвести всей вселенной*, всему миру. Почему? Потому что с Ней, в самом деле, пришел Господь Христос в этот мир! Он из-за Нее и через Нее стал человеком и дал нам все, что Он нам как Богочеловек мог дать: дал нам все радости Рая в земле и на земле, которая стала адом из-за грехов наших, из-за людских грехов: не из-за чьих-то других, не из-за греха диавола и черных ангелов его, но из-за человека, ибо человек пал падением неизреченным. И Пресвятая Богородица, рождая Господа Христа, родила спасение миру. Поэтому в Православной Церкви столько молитв, столько песнопений Пресвятой Богородице.

Никогда нет конца и нигде нет конца песнопениям во славу Ее, Ее великого подвига, ее безгрешной жизни. Поистине, Она нам принесла лекарство от смерти, а это величайшая необходимость и величайшее Благовестие для всех человеческих существ. Смерть, ужас нам ужасами, а Богородица родила Бога! Сегодня в тропаре говорится, что радость воссияла всему миру, ибо родила Родившая Победителя смерти – Господа Христа! Да, только Она, безгрешная, только Она, вся Пречистая, вся чистая, честнейшая Херувимъ и Серафимъ, принесла эту великую радость нам, людям на земле, людям, которые изгнали Бога с земли. В этом мире много болезней, но самая страшная болезнь – смерть. Пресвятая Богородица является первым истинным врачом, который лечит от смерти, ибо лечит от греха, лечит от всего демонского и возвращает человека Богу. Поистине, она вселила, ввела Бога в этот мир и в человека, в обоих.

Что такое Святое Причащение? Святое Причащение есть бесконечная радость... Святое Причащение это введение Господа Христа в наши души грешные и падшие, введение Его в этот мир. Через Святое Причащение мы принимаем Господа Воскресшего. Поэтому Пресвятая Богородица поистине *славнейшая* всех Херувимъ и Серафимъ; без Нее не было бы нашего спасения,

без нее нет ни Рая, ни Неба. Без Нее нет лекарства от смерти, а Она дает нам самое надежное лекарство от смерти, родив Спасителя и удостоив нас святого Тела Его и святой Крови Его, Причастия и жизни Им, и в Нем, и через Него. Поэтому человеческие существа на земле никогда не могут достаточно прославить Пресвятую Богородицу, никогда достаточно выразить словами Ее подвиг, Ее безгрешную жизнь, никогда описать словами Ту, Которая дала нам Рай.

А где находится Рай? Рай в Господе Христе. Если внесешь Его в себя, Святым Причастием или какой бы то ни было молитвой, большой или малой, смотри, ты изгонишь всякий грех из себя. А за грехом всегда стоит ад, за грехом всегда стоит диавол. Пресвятая Богородица дала нам собой самый лучший пример, как служить Господу Христу, как служить Богу. Служить единственно совершенной безгрешной жизнью. Поэтому никогда нет конца нашему покаянию на земле, потому что нас всегда подстерегают нечистые духи, изгоняющие из нашего существа все райское, все божественное, и вводящие все то, что есть грех, вводящие все адское.

И ты, когда стоишь на молитве Пресвятой Богородице, на самом деле что ты делаешь? Ты Бога вносишь в себя, а когда войдет Он в тебя, Он изгонит всякий грех, всякую тьму. Да, Господь Христос, рожденный Пресвятой Девой, и принес нам эту великую радость, радость вселенной, всеважнейшее лекарство от смерти. Ибо нет радости, если смерть – последняя наша станция. Нет радости в мире, если смерть не побеждена, а Господь сделал это; а родила Его для такого подвига Пресвятая Богородица. Поэтому никогда нет конца нашей благодарности Ей и никогда не перестанем мы молиться Ей. Она всегда вся Надежда наша, всегда Покровительница наша, всегда Избавительница наша от всякого греха, а это значит – от всякой духовной смерти.

И мы, славя сегодня Пресвятую Богородицу, рождеством Ее действительно лечим себя от смерти, лечим себя от всего смертного, лечим себя от греха и страсти, и так воскресаем из смерти и побеждаем всякую смерть. Ибо Пресвятая Богородица ведет нас из добродетели в добродетель, из веры в любовь, из любви в милостивость, из милостивости в пост и во все другие добродетели, чтобы и мы победили все смертное в нас и служили Господу Христу, Который ради нас стал человеком, ради нас при-

нял смерть на Себя, чтобы воскреснуть и дать нам победные силы над всем тем, что смертно; это значит над всем тем, что нас отделяет от Бога, что нас отделяет от Господа Христа. Ибо Пресвятая Богородица каждого из нас ведет путем спасения, путем великой радости, которую Она сегодня нам принесла, чтобы мы заслужили, хотя бы отчасти заслужили своими подвигами, своими молитвами, пусть слабыми и немощными, чтобы мы заслужили Небесное Царство, ради которого Господь и пришел в этот мир, чтобы нам его дать; чтобы мы осуществляли его через всю свою жизнь, чтобы еще здесь на земле жили Небом и служили Господу Христу, а преуспевать в этом всегда мы можем только под водительством и предводительством Пре-

святой Богородицы, которой *подобаетъ честь и слава, всегда, нынѣ и присно и во вѣки вѣковъ.* Аминь.

Монастырь Челие, 1964 г.

Преподобни отац Јустин. Празничне беседе. Београд, 1998, стр. 327-329.

1. Стихира праздника (глагъ 6):

Сей день Господень, радуйтеся людје: се бо свѣта чертогъ, и книга Слова животнаго, изъ утробы произыде, и яже къ востокомъ дверь рождшия, ожидаетъ входа Святителя великаго, едина, и единаго вводящи Христа во вселенную.

2. Тропарь Рождеству Пресвятыя Богородицы (глагъ 4):

Рождество Твоє, Богородице Дѣво, радость возвѣсти всей вселеній: изъ Тебе бо возсія Солнце правды Христосъ Богъ нашъ, и разрушивъ клятву, даде благословеніе, и упразднивъ смерть, дарова намъ животъ вѣчный.

ТОЛКОВАНИЕ ПОСЛАНИЯ К ЕФЕСЯНАМ *

3, 16 Без божественной силы христиане не могут жить Божественной, евангельской жизнью и продвигаться в ней. Для всего богочеловеческого человеку необходима помощь Божия. Если человек желает осуществить что-либо богочеловеческое, то он может это совершить только в единении с Богом, только при помощи силы Божией. Только облеченные «силою свыше» (Лк 24, 49), божественной силой Духа Святого, люди могут жить евангельски на земле. Поэтому Спаситель и объявил великую божественную истину на Тайной Вечери о Духе как осуществителе и совершителе спасения людей при помощи Евангелия (ср. Ин 14, 16–17, 26; 15, 26; 16, 7–13). Дух Святой дает людям благодатные силы, чтобы они могли непоколеблемо жить во Христе Его Евангелием, и *утверждается во внутреннѣмъ человѣкѣ*, христообразном и вечном. Внутренний, христообразный человек рождается в людях от их благодатного единения с Господом Христом: дух их соединяется благодатью с Духом Его, Духом Святым; мыслит Им, живет Им, совершает все свои действия Им. И так «растеть возрастомъ Божіимъ» (Кол 2, 19), *утверждаясь всякой силою Божией во внутреннѣмъ человѣкѣ* (ср. Кол 1, 11).

Без Духа Святого дух человека распадается и рассыпается через грехи в бесчисленные смерти, в бесчисленные небытия и псевдобытия. Ибо и тут действительно это всеистинное слово Спасителя: «Кто не собирает со Мною, тот расточает» (Лк 11, 23): расточает душу, расточает совесть, расточает волю, расточает все существо свое. Наш внутренний человек, созданный богообразным, слабеет, сохнет, вянет, вымирает от

всего греховного, смертного, демонского; а *утверждается* и обессмертствуется тогда, когда евангельской *вѣрою* движется ко Господу *Духом Святым*. Тогда он собирается, становится целостным, и постепенно благодатью святых таинств и святых добродетелей *утверждается* Христом Богом: укрепляется его душа, укрепляется ум, укрепляется совесть, укрепляется воля до всепобедной божественной силы, осуществляя евангельское благовестие и заповедь: *Укрепляйтесь Господом и могуществомъ силы Его* (Еф 6, 10): ибо в этом мире, в котором есть дьявол, вы должны быть сильны Христом Богом, если хотите его победить. А укрепляясь евангельской жизнью в Господе и в силе могущества Его, укрепляясь всякою силою по могуществу славы Его (Кол 1, 11), вы становитесь сильнее всякой смерти и всего смертного, сильнее всякого греха и всего греховного, сильнее всякого дьявола и всего дьяволского. Тогда вас ничто греховное и демонское не может победить и повергнуть в смерть, за которой нет воскресения. Ибо «кто держится Господа, тот одного духа с Господом» (1 Кор 6, 17). А тогда? О, все смерти, что суть ваши налеты, и грозы, и ураганы? Всего лишь легкие дуновения, от которых душа наша не уклоняется ни в страх, ни в беду, ни в муку, ни тем более в смерть, в отчаяние, во ад! О, радость наша человеческая, радость единственная, что мы чудесным Христом Богом растем к небу, и еще выше и дальше: превыше неба и небес, над небесами! И дальше и дальше; превыше Херувимов и Серафимов – к Трисолнечному Богу и Господу и Пресвятой Богоматери. Времена, века, вечности, о – все эти наши времена и все наши века и все наши вечности – все Твои рабы, Всеславдайший! Светлые и всерадостные рабы. С одним молитвенным всежеланием: чтобы все обожилось, охристовилось, отричилось; и так до-

* Продолжение. Начало см. «Вестник» 5/2003, стр. 2.

Пропущенное толкование окончания третьей главы.

стигло Божественной всецели человеческой жизни и существования; а ею: Божественного Все-добра, Божественной Всеистины, Всепрелюбви, Все-правды, Всевечности, Всебогочеловечности; и в них: Вечной Божественной радости бытия – Все-радости.

3,17 Дух Святой ради Христа и Христом пришел в мир, и Он только Христом и ради Христа дается людям. Это значит: Дух Святой только ради Христа и Христом живет в людях. Где Христа нет, там нет ни Духа Святого; тут нет Бога, ибо нет Троичного Божества. Как стяжается Господь Христос? – *Върою*, только верою. Почему не знанием? – Потому что Он в личности Своей принес людям такие божественные совершенства, которые всем и всяческим бесконечно пре-восходят все человеческие способности познания и понимания. Вообще, это причина, по которой с Ним всегда общаются *върою*, на всех ступенях евангельской жизни, от начального до самого совершенного. И когда в Господе Христе мы знаем все, что нам самая совершенная *вѣра* в Него может дать как знание о Нем, все же Он и тогда, и всегда, остается предметом веры нашей из-за Своих бесконечных божественных совершенств, в которые не могут до конца проникнуть даже святые разумы Святых из-за своей человеческой ограниченности. Вот апостол Павел. Он с одной стороны благовествует о христианах: «Мы имѣмъ умъ Христовъ» (1 Кор 2, 16), а с другой: *Христосъ върою обитает и живет въ сердцахъ нашихъ* (Еф 3, 17). Да, Он *върою и вселяется въ сердца наши*. Вера, как бы некий Божественный воздух человеческий, в котором Господь Христос единственно жить может.

Когда Господь Христос *върою вселяется въ сердца* наше, наш внутренний человек утверждается в Вечной Божией Истине, и Правде, и Любви, и Жизни. И Он Своими богочеловеческими силами питает в нас нашего внутреннего человека: питает его Собой, существом Своим, бес-смертьностью Своей, Истиной Своей, вечностью Своей. И таким образом делает его Божественно сильным победителем смерти во всех мирах: сильнейшим всякой смерти, и ада, и дьявола. Но до этого – ты слаб, несилен, немощен, колеблет тебя и увлекает каждый ветер учения «по преданію человѣческому» (ср. Еф 4, 14; Кол 2, 8), и опрокидывает тебя каждый ветерок смерти. Но вот, предоставляется тебе возможность расти до неба, превыше всех небес, расти до всепобедного чуда, которое стирает все смерти в небытие, в ад, в смерть. Только – веруй! Веруй! Веруй в Господа Христа. «Вѣрю, Господи, помоги моему невѣрію»¹ – так стенай и вопи на всех ступенях веры, ибо она всегда мала, потому что предмет нашей веры, всечудесный Господь Христос = весь истинный Бог и Господь, весь бесконечен во всех свойствах Своих, во всех совер-

шенствах Своих, во всех реальностях Своих. И вера человеческая всегда мала для того, чтобы Его охватить всего, всецелого, чтобы Его иметь во всех бесконечностях Его; и чем больше она Его охватывает, тем больше жаждет Его: ибо все сильнее ощущает, и сознает, и видит божественные безграничности Его. А богообразная душа человека, вся бездна богообразностью и богоустремленная; хотя она и полна веры, она всегда именно из-за этой полноты и именно этой полнотой ненасытно жаждет Бога и Господа: «Царю Небесный, Утѣшителю, Душе Истины, Иже вездѣ сый и вся исполняй, Сокровище благихъ и Жизни подателю, прїди и вселися въ ны, и очисти ны отъ всякия скверны и спаси, Блаже, души наша». Снова и снова: «Иисусе, не разлучайся отъ душъ нашихъ въ скорбехъ, не удаляйся отъ мыслей нашихъ во обстояніихъ, но присно насть предвари, приближися намъ, приближися, вездѣ сый, яко же со апостолы Твоими всегда еси, сице и Тебе желающимъ соедини Себе щедре, да совокуплени Тебе поемъ и славословимъ Всесвятаго Духа Твоего.»²

3,18 С *върою* во Христа всегда рука об руку идет и *любовь* ко Христу. Если растет *вѣра* наша в Господа Христа, одновременно растет и *любовь* наша к Нему. Ибо вера непрестанно открывает во Христе все новые и новые совершенства, и богатства, и красоты, из-за которых мы все больше и больше любим его. И как нет границ *вѣрѣ* нашей во Христа, так нет границ и *любви* нашей к Нему. Только люди великой веры укоренены и утверждены в любви. А тот, кто в любви Христовой укоренен и утвержден, тот *върою* растет во все божественные бесконечности, поистине «растеть возрастомъ Божімъ» (Кол 2, 19) *въ мужа совершенного, въ мѣру полнаго возраста Христова* (Еф 4, 13), и становится живым храмом Пресвятой Троицы (ср. Ин 14, 23; Кол 3, 7), ибо «Христос обитает – като кѣ – в сердцах верующих, которые утверждены и не колеблются в любви к Нему»³. В подвиге *вѣры и любви* человек никогда не одинок, но всегда в сообществе *со всѣми святыми*. Ибо и вера и любовь приводят ко Господу Христу и к тем, кто в Нем – святым подвижникам веры и любви, и объединяются с Господом Христом и *со всѣми святыми*, которые в Нем. Другими словами, вера и любовь объединяют человека со всеми существами, которые находятся в Богочеловеческом теле Христовом, Церкви. Становясь *върою и любовью сопѣлесникомъ* тела Христова, человек и живет *со всѣми святыми*, и мыслит *со всѣми святыми*, и верует *со всѣми святыми*, и любит *со всѣми святыми*, и молится *со всѣми святыми*. Одним словом: живет соборной жизнью Церкви. От такого благодатного жительствования *со всѣми святыми* у человека очищается и укрепляется духовное зрение, и он все яснее распознает и видит неизреченные богатства

Господа Христа и Его Божественных совершенств, сокровенных в чудесном богочеловеческом домостроительстве спасения. Тут и глубина божественная, и высота, и широта, и долгота. А это значит: бесконечна и одна, и другая, и третья, и четвертая.

Как же можно постигнуть Господа Христа, Богочеловека, Его неизреченное домостроительство спасения мира? Исключительно со всеми святыми. В этом домостроительстве спасения: и широта Божественно бесконечна и безгранична, и долгота, и глубина, и высота (Еф 3, 18). *Низшедший въ преисподнія мѣста земли, Онъ же есть и возшедший превыше всѣхъ небесъ, дабы наполнить все* (Еф 4, 9–10). А это один только Господь Христос Богочеловек: воплощением – *низшелъ въ преисподнія мѣста* природы человеческой; погребением – в преисподния места ада; воскресением и вознесением – *возшелъ с человеческой природой превыше всѣхъ небесъ*, и вознес с Собой всех святых, всех верных последователей Своих, и возносит их непрестанно через святую жизнь во святых таинствах и святых добродетелях. «Глубины Божии = та βάθη τοῦ Θεοῦ (1 Кор 2, 10) присутствуют все в богочеловеческом домостроительстве спасения Господа Христа: присутствуют и в его широтѣ, и в его долготѣ, и в его глубинѣ, и в его высотѣ. А в эти «глубины Божии» вводят нас и через них ведут только святые духовенцы (ср. 1 Кор 2, 10–16), чей дух весь исполнен Духом Святым, и водим и руководим Им. И мы только в благодатном единстве со всеми святыми можем это постигнуть, причем последовательно и постепенно по мере веры нашей и евангельских подвигов наших. А эти святые духовенцы, где они? В Богочеловеческом теле Христовом, Церкви: в ее бесконечных Божественных глубинах, и широтах, и высотах, и долготах. Совершенно соединенные с Богочеловеком благодатным соединением, они живут тем, что принадлежит Ему, и имеют то, что принадлежит Ему, и знают Его знанием, ибо соборным умом Церкви умствуют, и соборным сердцем Церкви чувствуют, и соборной волей Церкви хотят, и соборной жизнью Церкви живут: все, что им принадлежит, на деле прежде всего принадлежит Ему, и оно всегда Его, а они всегда свои себе только через Него и Им. А эта глубочайшая божественная глубина, и эта бесконечная божественная высота, и эта безграничная божественная широта, и эта бесконечная божественная долгота домостроительства спасения и богочеловеческого бытия Церкви может вместить все человеческие и ангельские существа во всех мирах, только при условии вѣры в Господа Христа и любви ко Господу Христу как Спасителю, и Творцу, и Судии.

3, 19 От всего этого по душе подвижника веры разливается чудесное умиление, и он всем суще-

ством своим радостно чувствует эту истину: любовь Христова превосходит всякое разумѣніе, ибо дает душе такие блага, такие радости, такие блаженства, о которых никакое знание не может даже слышать, а тем более найти их и дать человеческому существу. Это ощущение, и в нем сознание всеценности любви Христовой – дар Божий, откровение Божие для соборного бытия в Церкви со всеми святыми. Ибо благодатная жизнь в Церкви со всеми святыми вводит нас в сверхумное, сверхчеловеческое, сверхъестественное разумение. Чего? Божественной любви Христовой, выраженной Его богочеловеческим домостроительством спасения, Церковью Его, что то же самое. Действительно, какой же ум человеческий, и разум людской, и знание человеческое может познать, осознать, проникнуть в превосшедшую тайну Церкви Спасителя, которая и не есть что иное, как весь Богочеловек Христос во всех Своих Божественных и человеческих совершенствах и реальностях? Ум человеческий, в какой бы то ни было своей человеческой данности и реальности; разум людской, в какой бы то ни было своей человеческой данности и реальности, не очень может схватить, и тем более охватить безграничную реальность Богочеловеческого домостроительства спасения, которая вся в таинственном Богочеловеческом теле Церкви Христовой. Тут все только одна тайна за тайной, и каждая из них неизмеримо и невидимо превосходит всякий ум и разум человеческий. А эти святые и божественные тайны домостроительства спасения Богочеловека и Его Богочеловеческого тела – Церкви, все сотканы из божественной любви Христовой, бесконечной и безграничной во всех точках ее существа. Эта божественная, эта богочеловеческая любовь всегда и во всем сверхумна, и недосягаема, и неусматривается. От нее существо человеческое растворяется в бесчисленные умиления и рассыпается в бесчисленные «Осанна». Эта любовь в то же время и источник истинного божественного, богочеловеческого познания и разумѣнія. Отсюда и исключительный новозаветный гносеологический принцип: «Любящій Бога знаетъ Бога» (1 Ин 4, 7–8): знает Бога сверхумным, сверхразумным знанием, знанием, в котором участвует весь наш внутренний, богообразный и богоустремленный человек. А эту любовь человек получает и развивает в себе до неслыханных размеров только живя в Церкви со всеми святыми через святые тайны и святые добродетели. Ибо такой благодатно-богочеловеческой жизнью он исцеляет от грехолюбия и страстей душу, и ум, и сердце, исцеляет их Божественным здоровьем, и они, исцеленные Христом, становятся способными к истинному богопознанию и к истинному знанию сверхъестественного и сверхумного.

Вместе со всеми святыми исполненный этой

божественной любовью, человек действительно вместе с ними исполнен *всю полнотою Божией*. Принадлежащее Христу – становится его собственностью. Христос – Богочеловек, и «въ Немъ обитаетъ вся полнота Божества» (Кол 2, 9); эта *полнота* становится его полнотой, и он становится «причастникомъ Божескаго естества» (2 Петр 1, 4). В нем как бы воплощается весь чудесный Богочеловек. Действительно, Он и воплощается в нем через Святое Причастие; Он, Который весь в Богочеловеческом теле Церкви. И человек *любви Христовой* переживает *полноту Церкви* как нечто свое, ибо он *со всѣми святыми* стал составной частью ее, *сопльесникомъ* ее. А в теле каждая частица ощущает себя как целое тело. Так и подвижник *любви*: все тело Церкви принадлежит ему, и он весь ей; вся ее *полнота* принадлежит ему, и он весь принадлежит ей. Таким образом, он лично и действительно переживает *со всѣми святыми* осуществление вечного плана и цели Божией о мире: Господа Христа как Церковь, которая есть *тѣло Его, полнота Наполняющаго все во всемъ* (Еф 1, 23). А это и есть цель, Богом определенная цель всем людям, во главе с христианами: чтобы они *исполнились всюю полнотою Божиєю* (Еф 3, 19). Живя в Богочеловеческом теле Церкви, мы, христиане, и принимаем от этой *полноты Божией*, и исполняемся ею (ср. Ин 1, 16). Ибо, воплотившись, Господь Христос человеческую природу, которую Он взял на Себя, совершенно *исполнилъ* всюю *полнотою Божиєю*; и, будучи таковым, основал Церковь; и таковым остался в Церкви как Богочеловеческом теле Своем, которому Он глава.

Чтобы каждый из нас *исполнился* этой *полнотою* Божества, необходимо жить Господом Христом; веровать Им, любить Им, молиться Им, мыслить Им, чувствовать Им, желать Им, существовать Им, человечествовать Им, бессмертствовать Им, вечноносить Им. И таким образом спасать себя от греха, смерти и дьявола. Ибо спасение и есть непрестанное переживание Спасителя, Который нас таким образом и спасает от всякого греха, от всякой смерти и, от всякого дьявола. Потому наше спасение и есть не что иное, как наше охристование Христом Спасителем, наше обожение Им, наше освящение Им, наше преображение Им, наше воскресение Им, наше вознесение Им, наше отрочение Им; наше *исполнение* Им, Его *полнотою Божиєю* и всеми Его животворными силами.

Спасение есть двоякий процесс: освобождение себя от греха, смерти и дьявола, и исполнение себя Христом Богом – Спасителем. Это одновременно двоякое событие: входя в нашу душу и исполняя ее Собой через святые таинства и святые добродетели, Спаситель нас освобождает от греха, смерти и дьявола и уничтожает их силой Своего Божества. Поэтому спасение

это не только отпущение грехов, но и обожение = *исполнение* своего существа Христом Богом Спасителем. Спасенный тем спасен, что он живет Спасителем Богом, который Один и имеет силы уничтожить, и уничтожает в нас всякий грех, всякую смерть, всякого дьявола. И эта спасенность, эта спасаемость проявляется всегда как святая жизнь, жизнь во Христе Боге, жизнь в Духе Святом. Исполненный благодатными силами божественными через святые таинства и святые добродетели, человек христианин совсем естественно живет святой жизнью, *подражая* всегда Богу в теле (ср. Еф 5, 1), Господу Христу, Который всегда весь в Церкви, и через Церковь в каждом члене Церкви: всегда один и тот же, и вчера, и сегодня, и во веки (ср. Евр 13, 8). Так сладко и легко со Христом Спасителем быть человеком.

А до Христа Спасителя, и без Христа Спасителя мы, люди? – Одно делаем: исполняем себя грехами и страстями, а этим невидимо исполняем себя самим дьяволом, его «полнотой». Ибо через грехи и страсти он невидимо и потаенно живет в нас, невидимо и потаенно участвует в наших мыслях, в наших чувствах, в наших желаниях, в наших расположениях, в наших поступках, в наших делах. Невидимо и потаенно он неправдует через наши неправды, страстует через наши страсти, лжет через наши лжи, похотствует через наши похоти, пакостит через наше пакости, ненавидит через наши ненависти, злочинствует через наш злочинства, грешит через наши грехи. Так мы, люди, и стали духовными «чадами дьявола» (1 Ин 3, 9), и он стал духовным отцом нашим (ср. Ин 8, 44), и воцарился на всех престолах существа человеческого: и на престоле ума, и на престоле сердца, и на престоле совести, и на престоле воли. Через грехи и страсти он духовно весь воплотился в существе человеческом. Ибо если бы весь дьявол не был в нашем земном, в нашем человеческом существе, Господь Христос не пришел бы воплощением в наш мир, не стал бы человеком. Помимо этого, никто кроме Него, единственного истинного Бога, не мог, и не может победить дьявола, и его главные силы: грех и смерть. Это единственно мог совершить, и на самом деле совершил, и всегда совершает только Он – Господь и Бог Иисус Христос. А совершил Он это, дав нашему существу *всю полноту Божества* Своего, и давая ее всегда в Церкви Своей через святые таинства и святые добродетели.

Наша жизнь человеческая есть либо подвиг «дьяволоподобия», либо подвиг *боговоплощения*: я, ты, мы все воплощаем в себе дьявола с помощью грехов и страстей, с помощью нашего сластолюбия и грехолюбия; или воплощаем в себе Бога и Господа Иисуса Христа с помощью святых таинств и святых добродетелей. Бог и стал человеком, чтобы изгнать дьявола из че-

ловека, и Самому вселиться в него (ср. 2 Кор 6, 16–17; Евр 2, 14–3, 6; Ин 14, 23). Поэтому евангельская заповедь и ясна, и естественна, и необходима: *дабы вамъ исполниться всею полнотою Божиєю – всею, всею, всею.* Поэтому наш круглосуточный долг и есть этот подвиг: непрестанно очищать и душу, и тело Божественными силами святых таинств и святых добродетелей, а прежде всего – молитвой и постом, ибо с помощью их изгоняется всякий род бесовской нечисти, а и всякий бес, и все бесы (ср. Мф 17, 21; 2. Кор 7, 1). А все это? Это не что иное, как непрерывный святой подвиг обожения себя, внесения в себя Божественных сил, и жительство в них и с помощью них, а через них – жительство в самом Боге, ибо мы чудесным Господом и Спасителем на это и призваны: стать «причастниками Божеского естества = θείας κοινωνίας φύσεως» (2 Петр 1, 4). А ты, а я, когда мы становимся «причастниками Божеского естества», когда исполняемся *всею полнотою Божиєю?* – Когда живем Истиной Христовой, ибо в ней весь Он, истинный Бог и Господь; когда живем Правдой Христовой, ибо в ней весь Он, истинный Бог и Господь; когда живем Любовью Христовой, ибо в ней весь Он, истинный Бог и Господь. Через них и живет в тебе, во мне, в нас, христианах, вся *полнота Христова*, которая нам дается за святые добродетели в святых таинствах Церкви. Да, Церкви, только Церкви.

3, 20–21 Это невозможно, – может на все это возразить каждый, кто не почувствовал Христа и Его силу. А для людей, которые почувствовали Господа Христа, и испытали силу Его веры, это не только возможно, но и больше того: совсем естественно и логично. Ибо если стало возможным преогромнейшее чудо: чтобы Бог стал человеком; совсем и естественно, и логично, что все, что принадлежит Ему, становится нашим, человеческим, осуществимым в условиях нашей земной жизни и бытия. Понимаю протест: неужели мы, люди, мы, ничтожные черви, мы, грешники, мы, смертники можем исполниться *всею полнотою Божиєю?* – Да, именно, мы, такие. Ибо величие Христова человеколюбия и заключается в том, что нам, грехолюбивым пиявкам, Он дает силы и мощь *исполниться всею полнотою Божиєю.* Доказательство? – Все Святые, и каждый кто живет и верует во Христа вместе со всеми святыми. Ибо ему благодать Божия помогает во всем. Она и невозможное делает возможным. Это чувствует каждый, кто живет в Церкви, ибо в ней все благодатно, и поэтому все чудесно и чудотворно: чем больше труда вкладывает христианин, все больше ощущает, что в нем действует благодать, непосредственная святая божественная сила Христова, которая непрерывно животворит целое тело Церкви, и чудотворит непрестанно в нем, и в каждом, кто всем

существом пребывает в нем (ср. Кол 1, 29; Еф 3, 7). Неизреченные, необозримые и неисчислимые блага, дарованные нам Господом Христом в Его богочеловеческом домостроительстве спасения, настолько огромны, и необъятны, и сверхчеловечны, что неизмеримо превосходят и саму нашу мысль о них. Да не только это, но и наши молитвы о них: ибо мы никакой молитвой своей, сколь бы совершенна и всеохватывающа она ни была, не можем охватить божественные неизреченные блага, которые нам Господь Иисус дарует через Церковь Свою. И все это влияет-ся в наше существо через бесчисленные невидимые капиляры в богочеловеческом организме Церкви: и мы живем сверхмыслимой и сверхмолитвенной милостью всемилостивого и всемилосердого Господа, который благодатными божественными силами Своими таинственно *дѣйствуетъ въ насъ*, выстраивая спасение наше, обожение наше, преображение наше, освящение наше, оцерковление наше, отрочение наше. Человеческая мысль никогда не может до конца домыслить святую тайну Церкви Христовой, и в ней чудесную мастерскую спасения, обожения, преображения, воскресения, вознесения: ибо всегда несравненно больше остается недомыслимого чем то, что в нашу мысль входит как мыслимое. По этим причинам, вера есть поистине единственный вождь через все это; вера – этот сверхмысленный вид существа нашего воцерковленного и оцерковленного. И через эту веру *дѣйствуетъ въ насъ* сверхмысленная благодать всечеловеколюбивого Господа Христа, та неутомимая боготворящая сила, освящающая сила, охристовляющая сила, обожающая сила, отрочающая сила, которая всем существом истекает из Христа, и всех нас ведет ко Христу и несет ко Христу через бесчисленные таинства Духа Святого в святой Церкви Христовой, ведет не только нас, но и все поколения, и в них всех, кто хочет Ему веровать ради спасения и жизни вечной (ср. 1 Тим 1, 15). Ибо Христос Духом Святым присутствует в Церкви; и Церковь Духом Святым пребывает во Христе. Христос – Глава и тело Церкви; Дух Святой – душа Церкви.

Имея все это в виду, святой апостол благовествует: *А Тому, кто дѣйствующею въ насъ силою⁴ можетъ сдѣлать несравненно больше всего, чего мы просимъ, или о чёмъ помышляемъ, Тому слава въ Церкви во Христѣ Иисусѣ во всѣ роды, отъ вѣка до вѣка. Аминь.*

(Продолжение следует)

1. Мк 9, 24 – Прим. перев.

2. Часть Третий, молитва на: Слава.

3. Св. Златоуст, In Ephes. Homil. VII; PG 62, 51.

4. Здесь церковно-славянский перевод намного точнее синодального: *по силѣ дѣйствуемѣй въ насъ* соответствует греческому *κατὰ τὴν δύναμιν τὴν ἐνέργουμένην ἐν ἡμῖν* – Прим. перев.

**ПЕВЧЕСКИЙ СЪЕЗД 2006
В КЕЛЬНЕ**

В Кельне с 27 февраля по 3 марта, на масленицу, состоялся певческий съезд. В этом году главной темой съезда были богослужения и песнопения Великого Поста.

Так как съезд проходил во время зимних каникул, кроме взрослых участников в этот раз на первые два дня съезда приехали несколько подростков возрастом от 13 до 17 лет. Владыка Агапит уже второй год участвовал в работе съезда от начала до конца. Всего присутствовало около 35 участников. Каждый день утром и вечером совершались богослужения, и на большинстве служб участники съезда пели на два клироса. В течении дня проводились спевки под руководством Валерия Кашляева, регента кельнского прихода, и занятия по структуре и особенностям великопостных богослужений с послушницей Ириной из скита преподобному Елисавете.

Владыка Агапит читал доклад на тему «Библейские песни в каноне великопостной утруни», а доклад священника Илии Лимбергера из Штутгарта был посвящен песнописцам Постной Триоди.

В пятницу, 18 февраля/3 марта, съезд завершился празднованием Дня Ангела владыки Агапита. Узнав много интересного и нового, участники разъехались с твердым намерением встретиться снова.

Следующий певческий съезд состоится предположительно летом 2007 года.■

**ВСТРЕЧА С ВЕЛИКИМ ГЕРЦОГОМ
ЛЮКСЕМБУРГСКИМ В ВИСБАДЕНЕ**

4/13 марта архиеп. Марк поехал в Висбаден. Там на следующий день, в пятницу 4/17 марта, он совершил в Свято-Елисаветинском храме Литургию Преждеосвященных Даров. Владыке сослужил священник Александр Зайцев. Во второй половине дня архиеп. Марк присутствовал в ратуше, где бургомистр города принимал Великого герцога Люксембургского Анри и его сына, наследника престола Гийома. В этот же день вечером владыка

принял участие в приеме, который дал в замке Бибрих министр-президент земли Гессен Роланд Кох в честь гостей из Люксембурга. Затем владыка посетил выставку «Наполеон и Нассау – 200 лет герцогства Нассау».

В субботу, 5/18 марта, архиеп. Марк вместе с о. Александром Зайцевым совершил Божественную литургию в холодной, нетопленой висбаденской Свято-Елисаветинской церкви. После литургии висбаденские прихожане поздравили владыку с Днем Ангела. Во время непродолжительного чаепития после литургии архиеп. Марк беседовал с российским послом в Люксембурге.

Ровно в 11 часов архиеп. Марк с прихожанами встретил Люксембургского Великого герцога и его сына перед входом в Свято-Елисаветинскую церковь, которая была построена в честь русской Великой княгини Елисаветы Михайловны на ее приданое. Великая княгиня была замужем за герцогом Гессен-Нассауским и скончалась, родив своего первенца. Архиеп. Марк рассказал высоким гостям об архитектуре, истории и нынешнем пасторском значении висбаденского храма. При этом он благодарили от имени прихода и епархии обербургомистра (накануне вла-



Великий герцог Люксембургский Анри и его сын, наследник престола Гийом

дыка выражал также благодарность министру-президенту) за большую поддержку, которую земельные и городские власти оказали в деле реставрации храма в предшествовавшие годы.

Непосредственно после приема, извинившись, что не может, по причине поста и недостатка времени, принять приглашение Великого герцога отобедать вместе с ним, архиеп. Марк отправился в обратный путь в Мюнхен. Он приехал в кафедральный собор как раз перед всеобщей, чтобы, как обычно, исповедовать своих духовных чад.■

Архиеп. Марк с о. Александром и прихожанами встречает Люксембургского Великого герцога и его сына



СВЯТАЯ ЗЕМЛЯ

Во вторник, 15/28 марта, архиеп. Марк улетел на Святую Землю. В тель-авивском аэропорту его встретила игумения Гефсиманского монастыря Елисавета и отвезла в Иерусалим. Уже в пути и затем после прибытия в Елеонский монастырь владыка обсуждал с игуменией Елисаветой серьезные проблемы, возникшие в последнее время в жизни обители.

Вечером игумения Елеонского монастыря Моисея пригласила владыку на ужин. И здесь также средоточием беседы (в которой принял участие гость из Брюсселя, староста нашего тамошнего прихода Димитрий фон Херинг) были вопросы монашеской жизни. В течение следующих дней архиеп. Марк обсуждал с обеими игумениями, а также с исполняющим обязанности начальника Духовной Миссии, игуменом Андроником, актуальные проблемы монастырской жизни, вопросы духовной жизни и дисциплины. Владыка также старался при каждой возможности, во время богослужения или за трапезой, наставлять монахинь. Помимо общих собраний, владыка беседовал также с целым рядом монахинь, давая ответы на вопросы, касающиеся духовной жизни, или относящиеся к монашеским традициям и дисциплине.

В четверг, 17/30 марта архиеп. Марк нанес визит Блаженнейшему Феофилу, патриарху Иерусалимскому, в его резиденции неподалеку от Гроба Господня. Во время этого визита владыка говорил с патриархом о предстоящем Всезарубежном Соборе, о канонических вопросах в связи с некоторыми клириками, а также о проблемах нынешней жизни православных христиан на Святой Земле. Перед беседой с патриархом митрополит Аристарх показал гостю из Германии и его сопровождающим библиотеку патриархата с ее драгоценными рукописями XI века и более позднего времени и пригласил владыку пользоваться библиотекой для научной работы.

В пятницу, 18/31 марта архиеп. Марк совершил в Елеонском

монастыре Таинство елеосвящения. Ему сослужили игумен Андроник и иеромонахи Илия, Николай и Иоанн.

В субботу утром владыка вместе с игуменом Андроником и иеромонахом Илией совершил на Елеоне Божественную литургию. Там же вечером он принял участие во всенощном бдении и вышел на чтение воскресного евангелия на середину церкви. После всенощной игумения Моисея пригласила архиеп. Марка и все духовенство Миссии на ужин.

В воскресенье, 2 апреля, архиеп. Марк с игуменом Андроником и иеромонахами Николаем и Иоанном служил Божественную литургию в храме св. Марии Магдалины в Гефсимании. Вечером в тот же день он вместе со всеми священнослужителями совершил в Гефсимании Таинство елеосвящения.

В продолжении двух следующих дней архиеп. Марк снова встречался и беседовал с сестрами обеих обителей, а также с насельниками лавры преп. Харитона на Фаре и духовенством Миссии. В понедельник он встретился с министром по делам религий Палестинского правительства, Эмилем Жакуи. На встрече обсуждались общие проблемы жизни нашей Миссии на Святой Земле, а также некоторые вопросы нынешней жизни, в особенности проблемы нашей школы в Вифании. В одном особенно волнующем случае попрания наших интересов д-р Жакуи смог сразу же устраниТЬ проблему.

Затем архиеп. Марк нанес визит новому генеральному консулу США Якубу Уоллесу, во время которого он говорил с консулом и его сотрудниками о нынешнем положении Церкви на Святой Земле после победы на выборах партии Хамас, и просил его совета на будущее.

После визита к генеральному консулу владыка побывал в гостях у начальника Духовной Миссии Московского патриархата архимандрита Елисея. С ним владыка говорил о ходе переговоров между двумя частями Русской Православной Церкви и его влиянии на присутствие Русской Церкви на Святой Земле. Он также обсуждал с архимандритом

Елисеем вопросы совместной жизни и деятельности в местах, используемых совместно или представляющих обоюдный интерес, таких как Иерихон и Хеврон. Эти проблемы из-за событий, произошедших в прошедшие годы, привели к значительным неприятностям.

Во вторник, 4 апреля, после заседания находящегося в Святой Земле отделения Православного Палестинского общества, игумения Елисавета и монахиня Екатерина снова отвезли архиеп. Марка в аэропорт, откуда он улетел обратно в Мюнхен.■

В среду, 5 апреля, архиеп. Марк совершил в кафедральном соборе в Мюнхене Литургию Преждеосвященных Даров. Вечером он исповедовал и читал, вместе с протоиереем Николаем Артемовым и иереем Николаем Шибалковым Великий канон свят. Андрея Критского. На следующий день утром владыка исповедовал братию монастыря преп. Иова Почаевского в Мюнхене и совершил в обители Литургию Преждеосвященных Даров. В полдень он улетел в Лондон.■

ВЕЛИКОБРИТАНИЯ

ПРЕСТОЛЬНЫЙ ПРАЗДНИК ЛОНДОНСКОЙ ОБИТЕЛИ

Вечером 24 марта/6 апреля владыка служил всенощное бдение под праздник Благовещения Пресвятой Богородицы в Благовещенском женском монастыре в Лондоне. Там же на следующий день он совершил Божественную литургию. Ему сослужили священники Петр Болк и Стефан Фретвелл, а также иеродиакон Савва из Бруквуда. Архимандрит Алексий по причине болезни не смог принять участие в богослужении.

Вечером 25 марта/7 апреля архиеп. Марк совершил в лондонском кафедральном Успенском соборе Таинство елеосвящения. Здесь ему сослужил только священник Вадим Закревский, другие священники не смогли участвовать в богослужении по причине немощи. Вся служба, включая утреню Суббо-

ты Акафиста, заняла шесть часов.

В субботу утром в этом же храме владыка возглавил Божественную литургию. Там же вечером он присутствовал на всенощном бдении, а на следующий день, в Пятое воскресение Великого поста, совершил Божественную литургию свят. Василия Великого.

Во второй половине дня архиеп. Марк совещался со священником и казначеем прихода, а вечером – с представителями церковного фонда. В понедельник, 10 апреля, владыка вернулся в Мюнхен.■

ДАНИЯ

ЕЛЕОСВЯЩЕНИЕ В КОПЕНГАГЕНЕ

В понедельник, 17 апреля, архиеп. Марк рано утром улетел в Копенгаген. Здесь он вместе со священником Сергием Плеховым совершил часы с чтением Евангелия и Литургию Преждеосвященных Даров. Сразу же за литургией последовало Таинство елеосвящения.

Во второй половине дня владыка, по просьбе министерства иностранных дел Дании, несмотря на нерабочий день, встречался в министерстве с заведующим протокольным отделом и двумя чиновниками по поводу подробностей запланированного на сентябрь этого года перенесения останков императрицы Марии Феодоровны, матери Царя-мученика Николая. В процессе собеседования, в котором приняли участие также свящ. Сергий Плехов и староста прихода, вырабатывались детали церковной церемонии предстоящего перенесения. Тон и форма этой беседы свидетельствовали о том, как сильно заботится, по указанию королевы, датское министерство иностранных дел о достойном совершении перенесения и соблюдении чина, который предписывает или который ожидает Православная Церковь. Датское правительство заботится о том, чтобы во всех деталях были сохранены православные церковные традиции и не были оскорблены чувства верующего народа.

Вечером в понедельник архи-

еп. Марк присутствовал на утренни Великого Вторника. Затем он беседовал на духовные темы в доме прихожан.

В Великий Вторник он снова служил часы и литургию в храме св. Александра Невского.

В полдень он встретился с русским послом за обедом в его резиденции. В откровенной беседе речь шла в первую очередь опять же о деталях перенесения останков. Обсуждались также и многие другие вопросы, представляющие взаимный интерес.

Вечером во вторник архиеп. Марк вернулся в Мюнхен.■

Остальные богослужения Страстной Седмицы и пасхальные богослужения архиеп. Марк совершил в Мюнхенском кафедральном соборе.■

ГЕРМАНИЯ

ОСВЯЩЕНИЕ КОЛОКОЛОВ В БАД КИССИНГЕНЕ

В четверг, 13/27 апреля, архиеп. Марк поехал в Бад Киссинген. Здесь в полдень он совершил чин освящения новых колоколов для храма преп. Сергея Радонежского. Владыке сослужил священник Валерий Михеев, окормляющий киссингенский приход. На освящении, несмотря на плохую погоду, присутствовали многочисленные уважаемые люди города. После освяще-



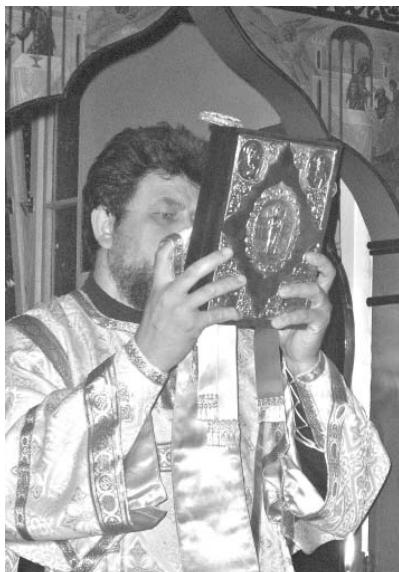
ния приход устроил прием в помещении возле церкви. Колокола были пожертвованы одним из посетителей храма, приехавшим из России, сестра которого живет недалеко от Бад Киссингена. Дмитрий Рар, от имени Братства св. князя Владимира, которому принадлежит церковь, поблагодарил архиеп. Марка и щедрого жертвователя и, обращаясь к представителям городской администрации, высказал пожелание и надежду, что можно будет учредить в интересах киссингенской церкви постоянный форум, который будет также и в будущем заботиться о сохранении храма и поддержании его в исправном состоянии.■

Освящение колоколов в Бад Киссингене



**РУКОПОЛОЖЕНИЕ ВО ДИАКОНА
Г. ЗАЙБЕЛЯ В МЮНХЕНЕ**

На праздник святого апостола и евангелиста Иоанна Богослова 8/21 мая в Мюнхенском кафедральном соборе архиеп. Марк рукоположил иподиакона Георгия Зайбеля во диакона.



Новорукоположенный диакон родился 1 марта 1964 г. в Алматинской области. Учился в музыкальном училище г. Алма-Аты по классу кларнета. С 1982 по 1984 г. служил в армии. С 1989 г. стал прихожанином Свято-Николаевского храма в г. Алматы, где позже и венчался в 1991 г. перед отъездом в Германию. Первую свою диаконскую службу о. Георгий сподобился служить в канун праздника перенесения мощей свят. Николая 9/22 мая.

Прихожанином Преображенского прихода в Баден-Бадене Г. Зайбель стал в 1993 г. Пел в хоре, исполняет обязанности казначея, просфорника.

В 1999 г. был посвящен во чтеца, а в 2004 – во иподиакона. Жена о. Георгия исполняет обязанности регента хора. О. Георгий работает водителем грузового автомобиля.■

ВЕЛИКОБРИТАНИЯ

**ОКСФОРД. – КОМИССИЯ МП
В СУРОЖСКОЙ ЕПАРХИИ**

В пятницу, 13/26 мая архиеп. Марк улетел в Лондон. Отец Вадим Закревский встретил его в аэропорту и отвез в приходской дом Успенского собора, где вла-

дыку ждали сестры прихода с ужином.

Рано утром в субботу владыка вместе со священником лондонского прихода Московского патриархата поехал в Оксфорд, где имела место быть ежегодная конференция Сурожской епархии. В Оксфорде архиеп. Марк встретился с членами комиссии, созданной патриархом Алексием для расследования последних событий, произошедших в лондонском приходе МП и во всей Сурожской епархии. Патриарх Алексий попросил архиеп. Марка как человека, хорошо знающего ситуацию в разных приходах Русской Православной Церкви в Великобритании, принять участие в работе этой комиссии.

Сначала члены комиссии – архиеп. Иннокентий, протоиерей Николай Балашов и свящ. Михаил Дудко – присутствовали на конференции. На привычный ход конференции сильно повлияли нестроения в Сурожской епархии. В субботу был прочитан всего один доклад. Отец Стефан Платт в своем докладе говорил об учении святых Отцов о добре и зле в людях. Это был выдающийся и глубокий доклад. Но затем снова обратились к темам дня. Устроители конференции попросили архиеп. Марка рассказать о недавно закончившемся Всезарубежном Соборе и Архиерейском Соборе Зарубежной Церкви и о перспективах дальнейшего развития отношений между Православными Церквами. После доклада было много вопросов касательно развития Зарубежной Церкви а также возможности подобного же применения отдельных решений к нынешним трудностям в Сурожской епархии.

Внешней причиной возникновения этих трудностей стал большой поток приехавших в Англию русских верующих. До сих пор приходы Московского патриархата в Англии и Ирландии были преимущественно англоязычными и использовали целый ряд непривычных для русских литургических особенностей. Это послужило поводом для возникновения разлада в отношениях между некоторыми священнослужителями, часть из которых покинула Мо-

сковский патриархат и изъявила желание перейти в Константинопольский патриархат. Московский патриарх назначил архиепископа Иннокентия из Парижа временным управляющим делами Сурожской епархии до того момента, когда будут разрешены возникшие проблемы.

Во второй половине дня и до позднего вечера комиссия беседовала по отдельности с целым рядом священнослужителей и мирян, чтобы выяснить подоплеку возникших проблем.

Около полуночи архиеп. Марк вернулся в Лондон, где в воскресенье, в Неделю о слепом, совершил вместе со священником Вадимом Закревским и протоиереем Фомой Харди Божественную литургию. После литургии за трапезой в приходском зале владыка рассказал собравшимся прихожанам о Всезарубежном Соборе и Архиерейском Соборе и ответил на вопросы.

Во второй половине дня комиссия продолжила свою работу в Оксфорде. Снова проводились и протоколировались беседы со священниками и мирянами. Обсуждались также различные подходы к возможному разрешению проблемы.

Вечером в воскресенье владыка вернулся в Мюнхен.■

СВЯТАЯ ЗЕМЛЯ

Весь понедельник архиеп. Марк работал в епархиальной канцелярии. Во вторник, 17/30 мая он, в сопровождении диакона Александра Ролоффа, улетел на Святую Землю.

В аэропорту в Тель-Авиве его встретил исполняющий обязанности начальника Русской Духовной Миссии игумен Андроник, который отвез владыку в Иерусалим. Во вторник вечером и рано утром в среду архиеп. Марк совершил богослужения Отдания Пасхи в обители Марии Магдалины в Гефсимании.

Во вторник вечером после вечерни владыка поехал в Иерусалим в Израильский национальный музей на открытие выставки, посвященной значению хлеба в разных религиях. Его сопровождали игумены Елисавета, диакон

Александр Ролофф и несколько сестер из Гефсиманской обители. По благословению архиеп. Марка и обеих игумений сестры русских обителей на Елеоне и в Гефсимании помогали сотрудникам музея при подготовке части выставки, относящейся к Православию.

В первой половине дня в среду архиеп. Марк в сопровождении своего диакона и нескольких сестер посетил Голгофу и Гроб Господень в центре Иерусалима. Затем он нанес визит секретарю Иерусалимского патриархата, митрополиту Аристарху, после чего был **принят патриархом Иерусалимским Феофилом**. Оба иерарха выслушали подробный рассказ архиеп. Марка о Всезарубежном Соборе и Архиерейском Соборе Русской Зарубежной Церкви. Патриарх Феофил особенно интересовался, как скоро следует ожидать установления евхаристического общения между двумя частями Русской Церкви. Он напомнил о том, что это имеет большое значение также и для Иерусалимского патриархата, поскольку нынешняя ситуация с частичным, так сказать, евхаристическим общением между греческим Иерусалимским патриархатом и Зарубежной Церковью ни для кого не может быть приемлемой, и такое состояние не может сохраняться долгое время. Патриах Феофил выразил особую озабоченность, услышав от архиеп. Марка о том, что в некоторых кругах Зарубежной Церкви, как и в иерусалимских монастырях, существует противление объединению Русской Церкви. Он подчеркнул, что такие люди очевидно не понимают самой природы Церкви и не осознают, что в самом скором времени могут оказаться вообще за пределами Церкви. По его словам, причины для разделения в Русской Церкви отпали, и для продолжения этого разделения в настоящий момент нет никакого оправдания. По этой причине также и Иерусалимский патриархат должен будет пересмотреть свое отношение к монастырям Зарубежной Церкви, находящимся на его территории, если в обозримом времени не наступит нормализация отношений между

двумя частями Русской Церкви.

Во второй половине дня в среду и в четверг архиеп. Марк совершил всенощное бдение и Божественную литургию праздника Вознесения Господня в русском Спасо-Вознесенском монастыре на Елеонской горе. Владыке сослужили игумен Андроник, иеромонахи Илия и Иоанн, а также диакон Александр Ролофф. После всенощной в среду вечером игумения Моисея пригласила архиеп. Марка и всех священнослужителей на ужин. Здесь архиеп. Марк в первый раз в нынешний свой приезд получил возможность обсудить с игумением и духовенством Миссии общие вопросы жизни наших монастырей на Святой Земле.

В день праздника Вознесения игумения Моисея в 6:30 утра сопроводила архиеп. Марка из его резиденции в храм, где он был торжественно встречен духовенством. После облачения архиерея на середине храма началась Божественная литургия. Владыке сослужили те же священнослужители, что и накануне. Большинство насельниц Елеонской обители, а также некоторые сестры Гефсиманского монастыря, пришедшие на праздник, равно как и множество верующего народа причастились Святых Даров, которые преподавались причастникам из двух Чаш. Архиеп. Марк проповедовал на тему праздника применительно к нынешней ситуации Русской Церкви и духовной жизни членов нашей Церкви – как монашествующих, так и мирян.

После литургии был молебен с крестным ходом вокруг храма и чтением праздничного евангелия. К этому моменту прибыл архиерей из России, архиеп. Варсонуйф Саранский и Мордовский в сопровождении начальника Московской Духовной Миссии, архим. Елисея. После окончания богослужения и разоблачения архиерея ар-

хиеп. Марк пригласил обоих гостей на праздничную трапезу в трапезной Елеонского монастыря, где посадил их рядом с собой. Это позволило обоим архиереям познакомиться друг с другом и обсудить проблемы сегодняшней церковной жизни. Как и во всех других беседах последних дней, здесь внимание также было сосредоточено на Всезарубежном Соборе и Архиерейском Соборе Зарубежной Церкви и их решениях, а также на ожидаемых последствиях этих решений для единства Русской Церкви.

Позже владыка продолжил общение с духовенством и другими гостями в игуменском доме. Вечером он присутствовал на вечерне и утрене, которые служил один из священников.

Также и в пятницу владыка совершил на Елеоне Божественную литургию с поминовением устроителей и благодетелей обители.

После литургии архиеп. Марк направился в храм св. благов. князя Александра Невского на Русских раскопках (который находится рядом с храмом Гроба Господня), чтобы совершить **освящение нового большого купольного креста** для этого храма. В течение



Освящение нового купольного креста храма Св. Александра Невского на раскопках.



последних месяцев в церкви св. Александра Невского шли реставрационные работы, осуществляемые Русским Православным Палестинским обществом. Последние несколько лет церковь нельзя было использовать для богослужения из-за опасности обрушения кровли. Рано утром в пятницу иеромонах Илия по благословению архиеп. Марка совершил освящение воды и необходимые приготовления к богослужению. Затем архиеп. Марк освятил крест, который, однако, пока еще нельзя было установить на место, так как конструкция кровли еще нуждалась в статическом укреплении.

После освящения креста архиеп. Марк обсудил с представителем Русского Православного Палестинского общества, Николаем Гофманом, который одновременно является членом мюнхенского прихода, подробности предстоящих богослужений и духовного окормления этого храма Русской Зарубежной Православной Церкви.

В пятницу вечером и в субботу утром архиеп. Марк служил в Гефсиманском монастыре. Вечером в субботу владыка вместе с иеромонахом Илией совершил всенощное бдение в церкви св. Александра Невского. Владыку сопровождала группа сестер под руководством игумении Гефсиманской обители матушки Елизаветы. Эти сестры пели и читали во время службы. После чтения евангелия архиеп. Марк совершил малое освящение храма после реставрации окроплением святой водой.

К началу великого славословия прибыл руководитель Отдела внешних связей Московского патриархата митрополит Смоленский Кирилл в сопровождении начальника Московской Духовной Миссии в Иерусалиме архимандрита Елисея. Архиеп. Марк пригласил митр. Кирилла войти в алтарь через открытые царские врата. По завершении богослужения оба архиерея поднялись на плоскую крышу церкви, где Русское Православное Палестинское общество давало прием по случаю завершения реставрационных работ. Отсюда откры-

вался прекрасный вид на купол храма Гроба Господня, к которому непосредственно примыкает церковь св. Александра Невского. Митрополит Кирилл указал в своем слове на значение нового освящения этого храма архиеп. Марком, совершенного в присутствии представителя Московского патриархата для единства Русской Церкви. Архиепископ Марк же подчеркнул значение этого храма как духовного центра и места молитвы и покаяния.

В воскресенье архиеп. Марк и игумен Андроник в 7:30 утра прибыли в церковь св. Александра Невского и совершили здесь первую после окончания реставрации литургию. На третьем часе владыка освятил алтарь, а затем принимал вместе с игуменом Андроником из рук сестер Гефсиманской и Елеонской обители иконы, которые хранились там во время реставрации, и снова развесивал их в алтаре. В своей проповеди владыка подчеркнул в особенности значение для Церкви Соборов и соборности – не только в древние времена, но и в наше время и в нашей ситуации. После литургии владыка вместе с сестрами принял участие в небольшом приеме на крыше рядом с храмом.

В понедельник и в среду архиеп. Марк служил на Елеоне. На среду, 25 мая/7 июня пришелся праздник Третьего обретения честной главы св. Иоанна Предтечи. По слухам этого праздника архиеп. Марк вместе с игуменом Андроником и иеромонахом Илией служил в часовне св. Иоанна Предтечи на Елеоне. Во вторник и в четверг архиеп. Марк служил в Гефсиманском монастыре.

Во вторник, 6 июня, он вместе с игуменией Елизаветой посетил школу в Вифании, чтобы поговорить с сестрами, несущими там послушание, о настоящем и будущем школы и о различных связанных с этим проблемах. Также владыка проверял ход реставрации мозаик в Елеонском монастыре.

В среду, 7 июня, архиеп. Марк посетил монастырское подворье в Иерихоне. В его присутствии у живущей там сестры Наталии

случился удар, и ее пришлось срочно отправить в больницу. В этой ситуации большую помощь оказали сестры из Московского патриархата, живущие в соседнем здании. (С. Наталия скончалась 20 июня – см. некролог на стр. 28)

Во второй половине того же дня архиеп. Марк вместе с игуменией Елизаветой и одной из сестер нанес визит в храм Рождества Христова в Вифлееме. Здесь его самым радушным образом принял епископ Феофилакт. В первую очередь внимание владыки было направлено на реставрационные работы, которые ведут две сестры из Гефсимании. В Вифлееме в храме Рождества находятся несколько старых русских икон. Сейчас эти иконы, по просьбе епископа Феофилакта, реставрируются. Здесь архиеп. Марк имел также возможность обстоятельно побеседовать с владыкой Феофилактом и составить представление о положении христиан в Вифлееме. На архиеп. Марка произвела большое впечатление активная деятельность хиротонисанного шесть месяцев тому назад епископа.

На вечер владыка назначил пастырское совещание всех священников наших монастырей в Иерусалиме. На совещании обсуждались многочисленные пастырские и практические вопросы.

В четверг, 8 июня, владыка совершил Божественную литургию в Гефсиманском монастыре. Затем он посетил Пророческие гробницы на Елеонской горе и отправился в сопровождении одной из сестер помолиться у Гроба Господня. Перед отъездом из Иерусалима архиеп. Марк с игуменией Елизаветой посетил одну из старейших монахинь Гефсиманского монастыря, которую накануне положили в больницу.

Затем игумения и одна из сестер обители отвезли владыку в аэропорт в Тель-Авив, откуда он вернулся в Мюнхен.■

ГЕРМАНИЯ

РУКОПОЛОЖЕНИЕ ВО ДИАКОНА
А. СОКОЛОВА



На Божественной литургии на Святую Троицу 29 мая/11 июня архиепископ Марк в мюнхенском кафедральном соборе рукоположил во диакона Александра Соколова.

Новорукопожленный диакон родился в 1954 году в Москве. Закончил Московский авиационный институт. Святое Крещение принял в 1992 году.

С 1997 года живет в Ольденбурге. Сразу же по переезде в Ольденбург занялся организацией прихода. С помощью настоятеля гамбургского храма о. Иосифа Вовнюка, после 25-летнего перерыва, в Ольденбурге возобновились регулярные богослужения, а в 2000 году была учреждена община во имя Покрова Пресвятой Богородицы.

Со дня основания Покровского прихода в Ольденбурге и до рукоположения во диаконы А. Соколов был его старостой. В 2002 г. он был посвящен во чтеца, а в 2005 – в иподиакона.

После положенного служения в мужском монастыре в Мюнхене диакон Александр Соколов будет служить на приходах Ольденбурга, Бремена и Клоппенбурга.■

ФРАНЦИЯ ВЕЛИКОБРИТАНИЯ

АРХИЕП. МАРК В ЛОНДОНЕ В СВЯЗИ
С РАБОТОЙ КОМИССИИ МП

В четверг, 2/15 июня архиеп. Марк улетел в **Париж**, где он на следующий день беседовал с архиеп. Иннокентием и работниками отдела внешних связей Московского патриархата о проблеме Русской Церкви в Центральной и Западной Европе. В пятницу вечером архиеп. Марк улетел в **Лондон**. Там весь субботний день, а также во второй половине дня в воскресенье он участвовал в заседаниях созданной патриархом Алексием комиссии по расследованию событий в лондонском приходе и в целом в Сурожской епархии Московского патриархата.

ЮБИЛЕЙ ПРОТ. ФОМЫ ХАРДИ



В субботу вечером владыка присутствовал на всенощной в Успенском соборе нашей Церкви. В воскресенье он совершил там, в нижнем храме свв. Царственных мучеников, Божественную литургию. Владыке сослужили архимандрит Алексий из Бруквуда, протоиерей Фома Харди, а также священники Вадим Закревский и Андрей Филлипс. После отпуста литургии архиеп. Марк поздравил старейшего священнослужителя епархии, отца Фому Харди, с восьмидесятилетним юбилеем и поблагодарил его за усердную пастирскую работу, которую он ведет в нашем лондонском приходе. От имени при-



ЛОНДОН. Архиеп. Марк вручает юбиляру икону от имени прихода.

хода архиеп. Марк вручил юбиляру икону.

К трапезе прибыл также священник Петр Болк, который служил в женском монастыре. Во время трапезы приходские дети пели, читали стихи и играли на музыкальных инструментах в честь о. Фомы. Архиеп. Марк говорил о необычном становлении о. Фомы и указал, что он стал любимым духовником равно как для англичан, так и для русских. О. Вадим благодарил за большую помощь, которую о. Фома оказывает в качестве духовника ему лично и его семье, а также всему приходу. Павел Лисицын от

ЛОНДОН. Прот. Фома Харди с иереем Вадимом Закревским.





ЛОНДОН. Слева направо:
свящ. Вадим Закревский, прот. Фома Харди, архиеп. Марк, архим. Алексий.

имени мирян прихода благодаря | постоянно излучает спокойствие и
рил отца Фому за то, что тот по- | мир. ■

ЛОНДОН. Дети выступают в день юбилея прот. Фомы.



РОССИЯ

ВО ВЛАДИКАЗСКУЮ ЕПАРХИЮ

В понедельник, 6/19 июня, архиеп. Марк вылетел из Мюнхена в Москву. Там на аэродроме он встретился со священником Андреем Сикоевым, и они вместе поехали в **Сретенский монастырь**. По прибытии в этот монастырь они поклонились мощам новосвященномученика Илариона (Троицкого), почивающим в монастырском храме, и встретились с наместником монастыря, архимандритом Тихоном. После продолжительного разговора о последних церковных событиях они вместе поужинали. За трапезой продолжалась беседа о церковных делах в России и в зарубежье.

На следующее утро архиеп. Марк и о. Андрей Сикоев присутствовали на литургии в Сретенском монастыре. В полдень они поехали в патриаршью резиденцию. В **патриархии** гостей ожидал епископ Феофан Ставропольский и Владикавказский, и патриарх Алексий принял всех троих, чтобы сначала поговорить о монастыре и терапевтическом центре под Бесланом. Этот проект осуществляется совместными усилиями Германской епархии Русской Зарубежной Церкви и Ставропольской епархии Московского патриархата. Когда эта часть разговора закончилась, еп. Феофан и о. Андрей вышли, и патриарх Алексий почти целый час обстоятельно беседовал с архиеп. Марком о Всезарубежном

соборе и его решениях и о ситуации в Сурожской епархии МП в Англии. Архиеп. Марк поделился своими впечатлениями о Соборе и его решениях, а затем говорил о трудной ситуации в Англии, откуда он вернулся в воскресенье, и о необходимых выводах, которые следует сделать из неканонического вмешательства Константинопольского патриархата во внутренние дела Русской Церкви в Англии, равно как на Украине и в Эстонии. Речь шла также о возможности дальнейшего развития отношений между двумя частями Русской Церкви и о совместных действиях в связи с перенесением останков императрицы Марии Феодоровны, матери Царя-мученика, из Копенгагена в С.-Петербург в сентябре этого года.

Вечером архиеп. Марк и еп. Феофан отправились в аэропорт Внуково, чтобы оттуда вместе с о. Андреем Сикоевым вылететь в **Кавказские Минеральные Воды**, куда путешественники прибыли в 21:00. У самолета их встретило тамошнее духовенство, и гостей сразу же отвезли в новый прекрасный храм Покрова Пресвятой Богородицы. Там они поставили ковчег с мощами преподобномученица Великой княгини Елисаветы и инокини Варвары в церкви, и поклонились местным святыням, особенно мощам весьма почитаемого здесь блаженно-го Феодосия Кавказского, которые привлекают паломников со всей России. После ужина в доме настоятеля храма, отца Илии, гости поехали в **Кисловодск**, где и заночевали.

В среду утром архиеп. Марк и еп. Феофан, а также свящ. Андрей Сикоев присутствовали на литургии в Свято-Николаевском кафедральном соборе. После литургии еп. Феофан представил гостя из Германии прихожанам, которые поклонялись мощам преподобномученица Великой княгини Елисаветы и инокини Варвары. Затем настоятель храма, протоиерей Иоанн, показал гостям православную гимназию и поликлинику при храме.

Из Кисловодска гости поехали в строящийся женский монастырь св. великомуч. Георгия вблизи г. Ессентуки. Осмотрев прекрас-



Братский корпус во Второ-Афонском монастыре

ный женский монастырь, в котором уже осенью будут жить монахини и будет открыт также приют для детей, они отправились в сам город Ессентуки, где находится резиденция владыки Феофана и строится новая церковь, потом в город **Пятигорск**. Там их радушно встретили в церкви, где в свое время молился Лермонтов и имеется икона, принадлежавшая его бабушке. Здесь оба архиерея дали собравшимся журналистам интервью, в котором они подчеркнули значение прибытия мощей двух новомучениц для всей Ставропольской и Владикавказской епархии. Также, естественно, задавались вопросы о работе Комиссий по единству Русской Церкви. Из Пятигорска оба епископа со своими спутниками поехали во **Второ-Афонский Успенский мужской мона-**

стырь в живописном месте в горах, где осмотрели строящиеся здания и побеседовали с монахами. Вечером путешественники прибыли в г. **Лермонтов**, где они обсудили и одобрили проект иконостаса для новой церкви.

В г. **Железноводске** архиереи посетили две церкви, ознакомились с ходом строительных работ в Православном центре, где возводится домовый храм. Поздним вечером паломники вернулись в Кисловодск, где верующий народ в кафедральном Свято-Николаевском соборе целый день покло-



Православная поликлиника в Кавказских Минеральных Водах.

о. Андреем Сикоевым выехали из Кисловодска через Пятигорск и Кабардино-Балкарию в **Осетию**.



Архиереи выносят святые мощи.

нялся мощам преподобномучениц вел. княгини Елизаветы и инокини Варвары.

В четверг, 9/22 июня архиеп. Марк и еп. Феофан вместе с

Поскольку в Кабардино-Балкарии часто случаются нападения террористов, автомобиль, в котором ехали архиереи, на всем протяжении пути сопровождал полицейский конвой. На границе Осетии архиереев ожидало все духовенство и монашествующие Осетии, чтобы торжественно, с цветами, встретить гостей и поклониться святым мощам. Присутствовал также министр по делам народностей, и архиереи давали интервью.

Отсюда путь лежал во **Владикавказ**, где гостей ожидало множество народа в Покровском храме. Архиереи вместе внесли св. мощи в храм. После короткого молебна свв. новомученицам еп. Феофан представил духовенству и народу архиеп. Марка, и тот обратился к собравшимся с коротким словом. Народ весь день поклонялся святым мощам.

Из Покровской церкви архи-



Встреча на границе Осетии.



Спортзал в Беслане.

ереи и большинство священников поехали в **Беслан** на кладбище, где отслужили панихиду и обошли могилы. Впечатление было страшным: дети и взрослые, то отдельный ребенок, то матери с одним, двумя, тремя детьми; в одном месте семья из пяти человек... Бессмысленность и бесчеловечность такой «освободительной борьбы» чеченских террористов, которые начали это преступление, была очевидна. Снова и снова можно было услышать, что епископ Феофан в решающие дни в Беслане успокаивал людей и удерживал осетинское население от мести чеченскому народу.

С кладбища перешли в спортзал, где разыгралось страшное событие. Здесь собралось много людей, главным образом бесланские матери, родственники и друзья погибших. Сразу чувствовалось, что все население запечатлено страшными событиями. В середине спортзала был по-

ставлен крест, и еп. Феофана просили совершить чин основания храма. Внезапно в разговор вмешалась женщина, которая хотела, чтобы спортзал остался в нынешнем своем виде и не хотела, чтобы на этом месте был возведен храм. Большинство же присутствующих обращалось к владыке Феофану с просьбой о строительстве храма. Владыка Феофан поговорил с зволнованной женщиной и успокоил ее. Атмосфера разрядилась. Владыка разъяснил всем присутствующим, что он не хочет, чтобы здесь была воздвигнута богато украшенная церковь с большим количеством золота. Напротив,



они есть – с осыпавшейся штукатуркой, следами пожара; сохранить полусгоревший пол и фотографии жертв на стенах. За-

Освящение креста в спортзале в Беслане.



он намерен сохранить стены спортивного зала такими, какие

тем оба архиерея вместе освятили крест, и еп. Феофан совершил чин основания нового храма. Представители города и республики высказали ему благодарность за то, что он в очередной раз успокоил народ.

Из Беслана, после еще одного интервью и обеда в резиденции еп. Феофана, путешественники поехали в **женский Аланский монастырь**, в котором должны на всегда остаться частицы мощей преподобномучениц вел. княгини Елизаветы и инокини Варвары. Монахини самым сердечным образом приветствовали гостей и показали им строящийся храм, сестринский корпус, дом для гостей, и в первую очередь – строящийся терапевтический центр для родственников жертв Беслана. Строительство монастыря и

Кладбище в Беслане, где похоронены жертвы теракта.





Наверху: строящийся женский монастырь близ с. Есентуки
Внизу: Аланский женский монастырь близ Беслана.



терапевтического центра – это совместный проект, осуществляемый Германской епархией Русской Зарубежной церкви и Ставропольской и Владикавказской епархией Московского патриархата. Договор о совместном проекте был подписан в прошлом году в Москве архиеп. Марком и еп. Феофаном в присутствии патриарха Алексия. При посредничестве о. Андрея Сикоева Германское общество помощи нуждающимся детям предоставило терапевтическому центру значительные средства. Для строительства монастыря средства были собраны Германской и Австралийской епархиями нашей Церкви. Монастырь и терапевтический центр расположены в прекрасной долине среди леса. На обратном пути во Владикавказ гости посетили г. Алагир, где находится интересная в архитектурном отношении старая осе-

тинская церковь, построенная в начале прошлого века. Во Владикавказе архиеп. Марк, еп. Феофан и свящ. Андрей Сикоев переночевали в доме для священника при Покровской церкви.

В пятницу, 10/23 июня путешественники рано утром поехали в горы в местечко и монастырь

Фиагдония, у реки Фиагдон, который находится на высоте 1 700 метров над уровнем моря. Строительство монастыря началось два года тому назад на месте, где уже давно стояла маленькая церковь. Несмотря на то, что монастырь находится высоко в горах, вершины которых круглый год покрыты снегом, кли-

мат здесь благоприятный, и восемь живущих там монахов могут выращивать всяческие овощи.

На обратном пути во Владикавказ архиереи снова заехали в женский Аланский Успенский монастырь и передали его насельницам свв. мощи новомучениц Великой княгини Елисаветы и инокини Варвары уже навсегда.

В полдень гостей принял президент республики Северная Осетия. Президент сам – житель Беслана, и двое его детей были серьезно ранены. Президент поблагодарил архиеп. Марка и о. Андрея Сикоева за помощь в строительстве монастыря и терапевтического центра, а еп. Феофана – за постоянное внимание к нуждам народа Северной Осетии.

После приема архиереи и их спутники поехали в осетинскую церковь во Владикавказе, потом в строящийся собор с православной школой на 360 человек детей, потом в просветительский центр в городе, по пути заехали в церковь, где первым священником был брат прадеда о. Андрея Сикоева, а потом в городок Агадон, где раньше была семинария.

В субботу, 11/24 июня, оба архиерея и о. Андрей выехали из Владикавказа в 7 ч. утра. Полицейский эскорта сопровождал путешественников до границы с Кабардино-Балкарией, там сопровождение переняли другие полицейские. Такие эскорты обязательны для высокопоставленных лиц, потому что здесь чеченские и другие террористы могут просто остановить машину на дороге и увезти пассажиров как заложников. На пути через Кабар-

Прием у президента Республики Сев. Осетия.



Братия м-ря Фиагдания, приложившись к св. мощам, принимает благословение у архиеп. Марка.



Мощи (слева на снимке) в Покровском храме в г. Владикавказе.

дино-Балкарию архиереи посетили много храмов, в том числе церковь, в которой был крещен А. Солженицын. Около полудня архиереи со своими спутниками

приехали в столицу епархии, город **Ставрополь**. Здесь гости осмотрели строящийся собор из белого камня, который возводится на месте старого собора, стоявшего там еще до большевицкого переворота. Потом они заехали в нынешний собор, при котором находится епархиальное управление и семинария. Вечером гости присутствовали на всенощном бдении под праздник Всех святых в земле Российской просиявших. После службы поехали в университет, где в 9 ч. вечера была назначена встреча с молодыми журналистами, только что окончившими учебу. Это была очень живая и интересная встреча.

В воскресенье утром архиеп. Марк и о. Андрей Сикоев, переночевавшие в здании семинарии, присутствовали в кафедральном соборе на литургии, которую служил еп. Феофан. С владыкой Феофаном служили шесть священников и четыре диакона. Один диакон был рукоположен во время литургии, после того, как на часах его посвятили сначала во чтеца, а потом в иподиакона. В конце литургии после отпуста, еп. Феофан с амвона приветствовал своих гостей, архиеп. Марка и свящ. Андрея Сикоева, рассказал о совместной поездке по епархии и пригласил их принять участие в освящении собора, когда будут окончены все строительные работы. Он описал собравшимся прихожанам, какие усилия прилагаются ради единства Русской Церкви и выразил надежду на скорейшее уврачевание

ран на теле Церкви, а также свою надежду на возможность в будущем служить вместе. В знак благодарности и единения еп. Феофан вручил владыке Марку крест и панагию, а о. Андрею – белое священническое облачение.

После обеда в резиденции еп. Феофана секретарь епархии, игумен Феофилакт вместе с водителем еп. Феофана отвезли гостей из Германской епархии на аэродром в Кавказские Минеральные Воды, откуда гости вылетели в Москву.

ЗАСЕДАНИЯ КОМИССИЙ ПО ЕДИНСТВУ РУССКОЙ ЦЕРКВИ В МОСКВЕ

В понедельник, 13/26 июня, архиеп. Марк начал переговоры в рамках встречи комиссий по единству Русской Церкви, чтобы исполнить наказы Архиерейского Собора Русской Зарубежной Церкви. В переговорах со стороны Зарубежной Церкви в последний раз принял участие епископ Амвросий, который в соответствии с его собственным желанием и решением Архиерейского Собора был в составе нашей комиссии заменен архиеп. Кириллом Сан-Францисским.

В понедельник руководитель отдела внешних связей Московского патриархата, митрополит Смоленский Кирилл, дал обед для членов обеих комиссий. Обед сильно затянулся, потому что члены комиссии Зарубежной Церкви задавали митрополиту Кириллу существенные вопросы, на которые практически только он мог ответить. Так что этот обед оказался весьма полезным для взаимопонимания. За три дня интенсивных переговоров, которые продолжались даже без перерыва на обед (участники довольствовались только одной трапезой – ужином), удалось достичь дальнейшего согласования по важнейшим вопросам.

В четверг архиеп. Марк вместе с архиеп. Иннокентием и священниками Николаем Балашовым и Михаилом Дудко принял участие в заседании комиссии, рассматривающей ситуацию, которая сложилась в Сурожской епархии МП в Великобритании. Вечером в четверг владыка вылетел из Москвы в Мюнхен.■



В православной школе в г. Владикавказе.

ФРАНЦИЯ

ЕПИСКОП АГАПИТ ВОЗГЛАВЛЯЕТ ПРЕСТОЛЬНЫЙ ПРАЗДНИК В МЕДОНЕ

С благословения правящего архиерея, епископа Амвросия Веневитинова и Западно-Европейско-



го, в этом году Медонский приход (под Парижем) пригласил епископа Агапита на свой престольный праздник в Фомино воскресенье. Этот храм, посвященный Воскресению Христову, сегодня один представляет нашу Церковь в Парижском округе. Один из самых старых в русской эмиграции, он был построен в 1928 г. Тогда много русских жило в этих краях, многие работали недалеко на известных автомобильных заводах Рено (Renault).

В этом храме и сегодня молятся второе, третье, четвертое и пятое поколения этой первой эмиграции. В отличии от приходов Германской епархии, медонский приход не пополнился новыми прихожанами из последних «волн» эмиграции.

Владыка Агапит с монахом Филаретом из Мюнхенского монастыря прилетел в Париж уже в пятницу 28 апреля. Его встретили сестры Леснинского монастыря и отвезли в свою обитель.

В Светлую субботу владыка возглавлял литургию в сослужении иеромонахов Евфимия (обслуживающего Леснинский монастырь) и Алексия (Благова) и произнес проповедь. Во время

трапезы владыка сказал слово, призывая сестер помолиться о предстоящем Всеизарубежном Соборе.

После обеда иеромонах Евфимий из Леснинской обители привез владыку в Медон ко всемошной. Владыке сослужили настоя-

лен профессионализмом «парижской школы».

Вечером протодиакон Андрей привил высокопоставленного гостя с частью клира на ужин; затем последовала оживленная дискуссия о процессе единения Русской Церкви и о приближающемся Всеизарубежном Соборе.

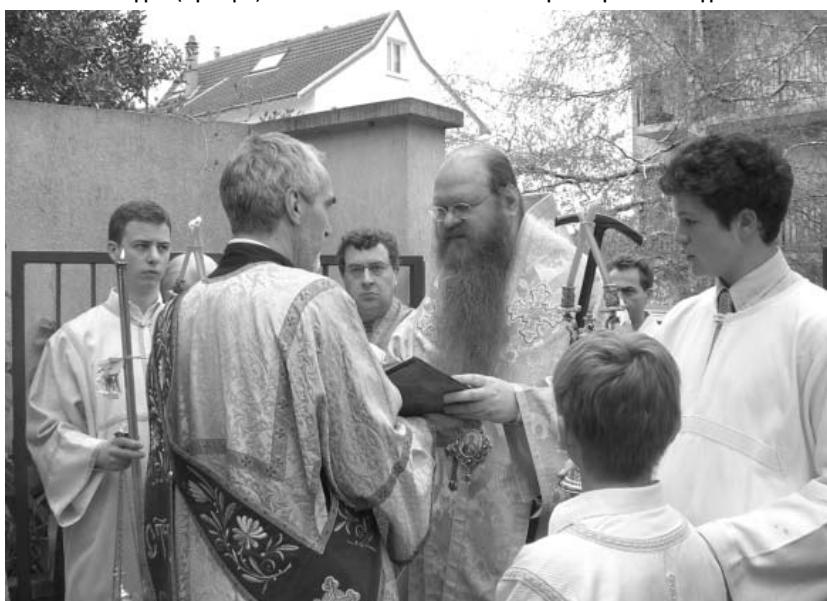
В воскресенье встреча архиерея была назначена в 10 ч. Староста прихода встретил его с хлебом-солью. Облачение архиерея совершилось на середине храма опытным прислужником, внуком приснопамятного настоятеля прот. Михаила Арцимовича.

Литургию пел смешанный хор под управлением того же А. Вл. Машталера.

Епископу Агапиту сослужили те же клирики, что и накануне. Владыка сказал проповедь о значении празднуемого события для каждого нового поколения христиан (см. проповедь на стр. 20). Как принято на престольных праздниках, в конце литургии был совершен молебен и крестный ход с чтением Евангелия.

Праздничную трапезу сестричество устроило в большом городском зале, который муниципалитет каждый год любезно предоставляет приходу. Сам мэр города присутствовал на приеме, сидел справа от архиерея и смог общаться с ним на немецком языке. Игумения Леснинского

МЕДОН (Франция). Еп. Агапит читает Евангелие во время крестного хода.



монастыря, матушка Макрина и монахиня Евфросиния, приехавшие с иеромонахом Евфимием к литургии, разделили и трапезу.

Епископ Агапит выступил со словом, где упомянул покойного настоятеля прот. Михаила Арцимовича, с которым он был знаком с детства, напомнил о подвиге теперешнего настоятеля – многодетного прот. Михаила Гудкова, несущего немало послушаний в епархии. «Берегите своего батюшку!», – сказал владыка прихожанам. Владыка также упомянул Всезарубежный собор, высказывая мнение, что чем быстрее наши Церкви войдут в евхаристическое общение, тем лучше.

В тот же вечер владыка со своим спутником и в сопровож-



МЕДОН (Франция). На праздничной трапезе рядом с еп. Агапитом сидят: мэр города, настоятель прихода – прот. Михаил Гудков, протод. Андрей (слева), игумения Макрина, м. Евфросиния и иером. Евфимий (справа).

дении прот. Михаила Кастельбажака отправился в аэропорт. На следующий день – 1 мая – отме-

тили 5-летие хиротонии владыки Агапита, и юбиляр желал уже быть в своей епархии. ■

ПРОПОВЕДЬ ЕПИСКОПА АГАПИТА в храме Воскресения Христова в Медоне (Франция)

*Христосъ Воскресе!
Дорогие братия и сестры!*

Мы вспоминаем сегодня, в Неделю Фомину, событие, которое произошло с апостолом Фомой. Вчера в тропаре восьмой песни канона мы слышали такие трудные для понимания слова: «*сокровище утаенное намъ отверзъ Фома*».

О каком *сокровищѣ* идет речь, кем был Фома, и как он открыл нам это сокровище?

Святой апостол Фома родился в Паннене; Филипп Четверовластник переименовал город в честь кесаря Тиверия в Кесарию Филиппову.

Вспомним, как свв. апостолы от двенадцати, вместе с Иисусом Христом шли на проповедь – через Галилею, через Иудею, переходили Иордан, шли на восток, уже на склоне святой проповеди, незадолго до того, как Христос Свое последнее шествие совершил в горний Иерусалим, после того, как Господь чудесным образом накормил пять тысяч и позже четыре тысячи человек и преподал им учение о Своем Теле и Крови, где Он учил неудопонятно для иудеев, недоумевавших, как может Христос накормить их

Своей плотью и Своей Кровью. Многие из Его учеников, и даже самые Его родственники и братия Его, как говорит святой апостол Иоанн, услышав эти слова, ушли. Уже после их ухода Господь наш Иисус Христос, вместе с апостолом Петром, вместе с апостолом Андреем, вместе с апостолом Филиппом, которые родились в Вифсаиде, идет *во страны Кесарії Филипповы* (Мф 16, 13). И там Христос Сам обращается к своим апостолам и спрашивает, кем Его люди считают? Они отвечают: Илией и одним из пророков. Христос спрашивает их вторично, а за кого вы Меня принимаете? Святой апостол Иоанн в своем евангелии добавляет, что Христос еще спрашивал Своих ближайших учеников, не хотят ли они тоже уйти, после того, как услышали учение о Его Теле и Крови, когда большая часть последователей отошла от Него.

Беседа эта происходит перед городом Кесарией Филипповой, где сейчас раскопали археологи камище греческого божества Пана, которое изображается в виде козла, с рогами, с копытами. От имени «пан» полу-

чило свое название город Паннене, и от этого слова, дорогие братия и сестры, в наших языках происходит слово «паника». Пан – это тот самый *бесъ полуденный*, о котором говорится в 90 псалме. Он в жаркое обеденное время внезапно находит на стадо страх, и непонятным образом стадо начинает волноваться и разбегаться.

Представьте себе, как стоит Христос перед этим камищем, или в виду этого камища, расположенного в горах, в пещерах, куда входили идолопоклонники и приносили жертвы, а неподалеку от него – другое камище, кесарю Августу. Еще Ирод Великий построил камище в честь кесаря Августа, и там тоже приносились жертвы. И вот, Христос спрашивает Своих учеников: *вы же кого Мя глаголете быти* (Мф 16, 15), т. е. кем вы Меня считаете? В ответ апостол Петр произносит священные для нас слова: *Ты еси Христосъ, Сынъ Бога Живаго!* Вспомним, что император Август, который провозгласил кесаря Юлия, своего приемного отца, божеством (и сенат подтвердил это), уже именовался «сыном Божиим» – «филиус

дивис». Христос подчеркивает, что эти слова о Христе как Сыне Божиим и это понимание апостол получил не от человеков, не от *плоти и крови*, но от Бога Отца Небесного: *блаженъ еси Симоне варъ Иона, яко Отец Мой открыл тебе эту истину. Какую истину? – То, что Христос есть Сын Божий, Живаго Бога, а не мертвого, каким был Юлий Кесарь. Это почти политическое исповедание, и тут Христос еще добавляет: Ты еси Петръ, и на семъ камени созижду Церковь Мою и врата адова не одолѣютъ ей (Мф 16, 18). Так говорит Господь, глядя на горы, на непоколебимые каменные громады, в которых находилось капище Пану, где люди приносили жертвы бесам.*

И вот, наконец, настала страшная седмица. Святой евангелист Иоанн Богослов запечатлел для нас последние священные слова Господа нашего. В описании Тайной Вечери упоминаются опять святой апостол Петр, святой апостол Фома, и святой апостол Филипп. Господь говорит: *куда Я иду, вы не можете прйти* (Ин 13, 33). Святой апостол Петр первым из учеников спрашивает: *како идеши?* и затем следует диалог, где святой апостол Петр переоценивает свои нравственные способности, и уверяет Христа, что он даже на смерть за Ним пойдет, а Христос ему отвечает: *прежде даже алекторъ не возгласитъ, трижды отречешься отъ Меня* (Мф 26, 34). А на повторный вопрос, когда уже святой апостол Фома спрашивает: *не вѣмы како идеши*, Христос отвечает ему: *Аз есмь Путь и Истина и Жизнь*, этим показывая, и отвечая тем самым также и апостолу Петру, что не могут сейчас апостолы следовать за Христом. Почему? Потому что Господь Свою смертию входит в самые глубины адова, и там разрушает все вереи, все затворы адские. Но этого человеческой душе не понести. Только Господь может в



самую глубину, в сердцевину ада войти и взорвать все устои адова. Затем в этой же священной беседе уже святой апостол Филипп просит, когда Господь говорит о Своем Отце: *покажи намъ Отца* (Ин 14, 8). И тогда Христос упрекает святых апостолов: как вы не можете видеть Отца, когда вы Меня видели, и через Меня не познали Отца (ср. Ин 14, 9).

Святой апостол Фома был реалистом. Был человеком трезвым. Когда после Воскресения Христос является святым ученикам, святого апостола Фомы не было среди них, и только на восьмой день происходит описанная в сегодняшнем евангелии (Ин 20, 19-31) встреча, когда Христос чудесным образом вдруг встает посреди учеников и приглашает святого апостола Фому вложить свои персты в раны рук и ребра. И здесь мы слышим глубинное исповедание святого апостола Фомы: *Господь мой и Богъ мой*. Ибо он увидел то самое *сокровище, утаенное* – что Христос Своим телом воскрес. Приняв как Бог наше естество человеческое полностью, Он сошел во ад, разрушил ад до конца, и воскрес, и явился Фоме, и приглашает его осознать Его Тело.

Дорогие братия и сестры, в

святом Евангелии написано, чтобы мы уверовали (как святой апостол Иоанн Богослов говорит), что Господь есть Истина, что Он есть Господь на небесах и на земле. Каждый из нас, каждое новое поколение христиан православных, должно этот путь из сомнения в уверение пройти. Будем просить апостолов, молитвенно к ним обращаться, их глазами смотреть на события, утверждаться в их вере, чтобы Господь рассеял и в нас те сомнения, которые нас колеблют естественно, рассеял всякое неудобопонимание того, что происходит вокруг нас, и чтобы Господь помог нам познать действительно всем сердцем, всем существом, всем помышлением, всей своей крепостью эту истину и этот путь, восприять этот путь, который Господь перед нами прошел. И мы следуем за Ним тем же путем, неся свой крест, и будем нести свой крест, понимая, **почему** мы его носим, осознавая, **какой** крест мы носим. Не тот крест суэты, который нам могут возлагать со всех сторон, потому что мы не внимательны к своей внутренней жизни. Но крест исповедания, крест свидетельства, крест веры во Христа, и за Ним – и смерть, и воскресение. Аминь.

Медон, 30 апреля 2006 г.

АВСТРИЯ



ПАНИХИДА ПО ЖЕРТВАМ ЛИЕНЦА

В пятницу 2 июня 2006 г. на Казачьем кладбище в г. Лиенц (Австрия) по случаю 61 годовщины выдачи казаков состоялась заупокойная литургия с литией, которую по благословению архиепископа Берлинского и Германского Марка совершил иерей Сергий Киселев в сослужении протодиакона Георгия Кобро из Мюнхенского кафедрального собора. Пел молодежный хор под управлением регента Максима Матюшенко. На кладбище и за оградой присутствовали около 150 человек, из них лишь 10 православных, остальные – местные австрийцы и 10 итальянцев во главе с маститым историком д'ром Карнье (Carnier) из г. Удине.

Стоял многочисленный почетный караул трех групп из представителей австрийских патриотических содружеств ветеранов и стрелков города и окружающих сел, при знаменах, которые они преклоняли на каждение и при пении «Вечная память», беря под козырьком рек. Среди молящихся также София Вальтер и Михаил Райннер, казачьи дети, отдавные своими матерями накануне выдачи в крестьянские семьи г. Лиенца. На кладбище съемки вели две австрийские и одна русская телекомпании, местное радиовещание и газета. У ограды кладбища стояли пять коней местно-

го конного подразделения австрийской армии, которых держали в поводу их всадники, причем на среднем коне было казачье седло, сохранившееся у одного крестьянина в Лиенце.

Накануне по инициативе местной жительницы г-жи Эрики Петцольд, которая уже много лет безкорыстно ухаживает за кладбищем, было воссоздано общество памяти казачьей трагедии в Лиенце, в которое вошли местные историки, рядовые граждане, а также жертвователи: владельцы местных фирм и предприятий. Почетным председателем был переизбран казак Александр Трофимович Бочаров, участник выдачи в 1945 году.

В своей проповеди иерей Сергий подчеркнул молитвенный подвиг и силу духа казаков – верных сынов свободной России. После богослужения на кладбище с речами выступили итальянский историк Карнье, назвавший эту встречу истинным геноцидом, паломник из Нью-Йорка, рассказал, что его мать родилась в Лиенце в казачьем лагере незадолго перед выдачей, а также пожилой австрийский офицер, выданный вместе с казаками и проведший в советских лагерях 9 лет. Протодиакон Георгий раздал переведенную им статью польского писателя Иосифа Мицкевича «Преступление в долине Дравы» с приложением выдержки из статьи Е. Тупицына о передаче истерзанных казаков в г. Юденбурге, где английский солдат свидетельствует, что там всю ночь и весь следующий день гремели выстрелы, причем казаки умирали с песнями (вероятно, с молитвой, песнопениями) на устах. Это стройное многоголосичное пение на фоне выстрелов потрясеному солдату запомнилось на всю жизнь...

Остается с радостным удивлением констатировать, что, несмотря на сократившийся в силу естественных причин приток православных паломников, память о свершившемся здесь 1 июня 1945 г. злодеянии не только не угасает, но в самом городе Лиенце даже крепнет: так, ново созданное местное общество ревнителей памяти жертв Лиенца

планирует приобрести близлежащий участок земли и построить на нем православную часовню и казачий музей, а в путеводителе, изданном городской администрацией, помимо описаний мирных красот местности, приводится снимок казачьего кладбища и пояснение:

«... свыше 25.000 донских, кубанских и терских казаков, сдавшихся здесь в мае 1945 года – мужчин, женщин и детей – были выданы британскими войсками, хотя в СССР их ожидала смерть или ссылка в лагеря. Драматические события вокруг этой депортации впервые и единственный раз превратили данный регион восточного Тироля в один из центров мировой истории».

Справка: По свидетельству старожилов на Казачьем кладбище в Лиенце в братских могилах похоронены около 700 погибших, а еще около 600 тел бросившихся в реку и там утонувших (в большинстве женщин с детьми) были выловлены местными крестьянами и закопаны в различных местах вниз по течению реки.

Пост скриптуум:

Сопровождавший семью протодиакона Георгия Кобро староста Мюнхенского кафедрального собора Вадим Алексеевич Есиковский рассказал, как в бытность его в Аргентине (Буэнос Айрес) тамошний митрофорный протоиерей Тимофей Зоин, участник выдачи, поведал прихожанам следующее: британские солдаты вырывали у матерей детей и кидали их в грузовики, чтобы заставить взрослых прекратить сопротивление и им последовать. Так английский солдат вырвал трехлетнего ребенка у дочери батюшки. И тут она ребенку закричала: «Борька, крестись! Борька, крестись!» Малыш стал многократно осенять себя крестным знамением. Солдат побледнел и – вернулся ребенка матери, которой затем удался с ним побег.

Сегодня чудесно спасшийся Борис Крахмалев живет в Австралии.■

МОЛОДЕЖНЫЙ СЪЕЗД В БАДЕН-БАДЕНЕ

С 29 по 30 апреля в Баден-Бадене состоялся съезд православной молодежи, в котором приняли участие молодые люди из разных городов Германии.

После общего молебна в храме Преображения Господня участники съезда имели возможность за трапезой познакомиться друг с другом. Съезд открыл протоиерей Миодраг Глишич, выступивший на тему: «Почему мы православные и почему мы должны оставаться православными?» В начале своего доклада о. Миодраг подчеркнул, что обращается не только к молодежи, но и ко всем православным христианам. Тема глубоко взволновала слушателей. Особенно большой интерес вызвали упомянутые докладчиком исторические факты, примеры из Евангелия, а также примеры Божиих знамений (как, например, схождение Благодатного огня на Гробе Господнем). После доклада о. Миодраг ответил на вопросы, главной темой которых было личное исповедание православной веры в инославной среде. Было высказано предложение составить брошюру, где вкратце перечислялись бы главные отличия католицизма и протестантизма от Православия.

После вечернего богослужения с докладом о церковном пении выступила Вероника Зайбель, регент баденского хора. Слушатели узнали много интересных фактов из истории церковного пения. Приведенные примеры из Священного Писания свидетельствовали о большом значении церковных песнопений, которые, по словам свят. Иоанна Златоуста, должны звучать не только во время богослужения в храме, но и в повседневной жизни каждого христианина. После того, как участники съезда отрепетировали один старинный греческий распев, у некоторых из них появилось желание обучиться церковному пению и, может быть, пополнить ряды певчих.

Второй день съезда выпал на Неделю Антипасхи. После Божественной литургии и праздничной трапезы, приготовленной ба-

денскими прихожанами, участники съезда во главе сprotoиереем Миодрагом отправились к горному озеру Мурмель (Murmelsee). Несмотря на конец апреля и солнечную погоду, во многих местах еще лежал снег. Прогуливаясь вокруг озера, все с радостью приняли предложение о. Миодрага согреться чаем в местном кафе. Здесь представилась возможность обменяться адресами, а также обсудить некоторые вопросы. Все согласились, что подобные съезды, целью которых является молитвенное общение и обмен духовным и житейским опытом, а также обсуждение «наболевших вопросов», необходимы для православной молодежи. О. Миодраг подчеркнул, побуждая молодых людей из разных городов к сотрудничеству, что молодежь должна активно участвовать в подготовке докладов.

Будем надеяться, что, с Божией помощью, удастся уже в ближайшем будущем собраться на новый съезд. Прощаясь, участники съезда сердечно благодарили о. Миодрага за организацию съезда, за прекрасный доклад и за радушный прием.

Хотелось бы особо поблагодарить всех тех, кто трудился в эти дни на кухне и позаботился о ночлеге для гостей.

Участники съезда

Из отзывов о съезде

«Нам, православным, живущим в западном обществе, в котором преобладает дух религиозного плюрализма, точнее сказать – духовной анархии, необходимо быть в состоянии осознанно и твердо исповедовать свою веру, открыто говорить с иноверцами о нашей вере, уметь отвечать на вопросы, касающиеся Православия, его догм, истории и др.

Мы, молодые люди, переживаем сейчас тот жизненный отрезок, в котором формируются наши жизненные установки, ценности и цели. И это будет иметь влияние на всю нашу жизнь до смерти и после нее.

Все мы, участники Съезда православной молодежи, находимся в сравнительно схожих условиях: мы – православные в неправославной стране.



Я лично считаю очень полезным то, что о. Миодраг четко и убедительно говорит о том, что православная вера – это истинная вера в Бога, и что быть православным – это значит именно **быть** им, а не просто «верить в душу». Мы должны верить, мы должны быть в состоянии в любой ситуации правильно и возможно доходчиво рассказать другому интересующемуся человеку (который вполне может быть инославным или иноверцем), почему Православие – это правильно и спасительно...»

Ксения Овчинникова

«Мне было радостно встретить единомышленных, верующих молодых людей, с которыми я мог обсуждать многие важные предметы. Доклады о нашей вере, об отличии Православия от других конфессий и о церковном пении показались мне очень информативными и полезными для дальнейшего жизненного пути. Второй доклад о технике церковного пения побудил меня к размышлению о смысле церковного пения и новому и более ясному его видению.

Я был бы очень рад, если бы подобные семинары и встречи православной молодежи происходили бы и в будущем, чтобы можно было поддерживать контакт с другими молодыми людьми и узнавать новое о нашей вере.

Со своей стороны хотел бы еще предложить, чтобы больше времени уделялось докладам и обсуждению специальных тем в маленьких группах. Хорошо было бы предусмотреть в конце съезда непродолжительную дискуссию, в которой участвовали бы все присутствующие.»

Давид Халат (Дармштадт)

*Т. А. Богданова, доктор церковной истории (Российская Национальная Библиотека)
А. К. Клементьев (СПб., Институт Истории Российской Академии Наук)*

ХАЙЛАРСКИЙ СВЯТИТЕЛЬ (I)

Очерк жизни и трудов Николая Феодоровича Вознесенского, протоиерея гг. Харькова, Благовещенска и Харбина, в монашестве Димитрия, архиепископа Хайларского, викария Харбинской епархии

Пятнадцатом 2004 года исполнилось семьдесят лет со дня архиерейской хиротонии высокопреосвященного Димитрия Вознесенского, архиепископа Хайларского, викария Харбинской епархии, одного из самых талантливых русских иерархов-проповедников Слова Божия, судьба которого, поистине замечательная, не становилась еще предметом специального исторического исследования...

Так вышло, что владыка Димитрий известен более всего как родной отец приснопамятного митрополита Филарета Вознесенского (1903–1985), третьего Первоиерарха Русской Православной Церкви Заграницей – известного борца с безбожием.

Личность же самого архиепископа Димитрия в течение многих лет оставалась как бы в тени, чему в немалой степени способствовали неясные обстоятельства его возвращения на территории советского союза после окончания Второй мировой войны...

Между тем, судьба владыки Димитрия для истории Русской Церкви XX столетия весьма показательна, а личность его очень заметна и значительна... Его богословские и проповеднические сочинения, оцененные и в прежней России, и на огромных пространствах русского рассеяния, до сих пор малоизвестны и не востребованы в его земном отечестве. Сведения же, сообщаемые о нем в различных научных и популярных изданиях, скучны, отрывочны и зачастую не точны¹. Настоящая работа призвана восполнить хотя бы отчасти этот пробел недавней истории нашей Церкви и представляет собою фрагмент готовящейся к изданию книги о высокопреосвященном Димитрии, в которую предполагается включить и некоторые его сочинения.

I. ГОДЫ УЧЕНИЧЕСТВА

Николай Феодорович Вознесенский родился в 1871 году, в Курской епархии. В речи при хиротонии он вспоминал, что детство, «полное лишений и бедности», и раннее сиротство дали «тут закаленность жизни, при которой не только академическая, но и семинарская обстановка являлись и милостью Божией, и прямым счас-

тьем...». Окончив в 1893 г. Московскую Духовную Семинарию, он волонтером поступил в Московскую Духовную Академию (по результатам вступительных экзаменов Вознесенский был 25-м). Среди студентов 52-го курса, к которому принадлежал Н. Ф. Вознесенский, учились будущие профессора МДА А. И. Покровский и Д. А. Лебедев. Впоследствии епископ Димитрий вспоминал: «Жизнь студенческая протекала у нас тихо и скромно. От своей столицы – Москвы – Академия находилась в 66 верстах и помещалась в стенах Троице-Сергиевой лавры, и это, конечно, налагало на нее свой отпечаток. [...] С внешней стороны жизнь академическая текла довольно однообразно: ни развлечений обычных, ни каких-либо занятий на стороне ни у кого почти не было. Получая в месяц 3 рубля взамен чая, сахара и булки, в Москву на эти деньги не разъездишься [sic!]. Обычные послеобеденные прогулки по линии за город, да зимой – скромный студенческий каток за стенами монастыря – вот и все почти ежедневное тогдашнее времяпровождение наше в свободную пору. Зато все это и сближало студентов между собою, и больше давало простору и для бесед, и для чтения. Удаленные к счастию от начинавшей уже бурлить университетской молодежи, и не принимавшие участия во всяких протестах и других движениях ее, к коим большинство академистов относилось скептически и не сочувственно, студенты наши все же довольно близко следили за всю жизнью интеллигенции столичной – главным образом благодаря своей студенческой библиотеке-читальне, где широко была представлена вся повременная литература»². Первые два года обучения в МДА прошли при ректоре архимандрите Антонии (Храповицком).

«Нужно заметить, – вспоминал епископ Димитрий, – что делу писания письменных работ в нашей академии уделялось особенное внимание, и каждая отметка здесь расценивалась выше, чем в других академиях. И при вступительных экзаменах, и при переходе с курса на курс балл за каждое сочинение брался вчетверо больше, чем отметка за устный ответ (т. е. вместо 5 считалось 20; вместо 4 – 16; вместо 3-х – 12 и т. д.), так что место в разрядном списке и определялось главным образом оценкой этих сочинений. И может быть уже поэтому, заметное большинство студентов в течение года письменным своим работам отдавало наибольшую долю и труда, и времени. [...]»

И должен сказать, что с наибольшей охотой, а нередко – прямо с увлечением, и писались ра-

боты именно философского, а за ними – и исторического типа»³. «Правда научная, – утверждал владыка Дмитрий, – вот то знамя, под которое становилась, можно сказать, вся академическая масса, – nil (nihil), nisi veritas – ничего, кроме истины, по выражению древнего историка»⁴.

Н. Ф. Вознесенский окончил МДА не в 1898 г., как обычно указывают в его биографиях⁵, а в 1897 г. – «со званием действительного студента и правом на получение степени кандидата богословия по представлении сочинения, заслуживающего сей степени»⁶. В конце 1897 г. он представил кандидатское сочинение на 690 страницах, озаглавленное «Происхождение и первоначальная история беспоповщины». Высокая оценка этой работе была дана заслуженным ординарным профессором по кафедре древней гражданской истории Н. Ф. Каптеревым⁷. По мнению Каптерева, главное значение имеет вторая часть сочинения, т. к. «здесь автор старается указать истинные причины, сделавшие возможным появление среди раскола беспоповщины, и в числе этих причин указывает и такие, какие доселе никем из ученых не указывались»⁸. Во второй части Н. Ф. Вознесенский дал литургический очерк о происхождении скитского устава из келейного правила, подробно остановился на их составе, привнесении в различные богослужебные книги, в чем видел почву для подготовки беспоповщины. Вознесенский не разделял мнения, общепринятого в среде раскольников и следующих за ними православных писателей, что беспоповщина возникла исключительно из-за оскудения «священства до-никоновского становления»⁹. Он приходил к выводу, что «беспоповщина в истории русской – факт не случайный, не только в своем устойчивом существовании и развитии, но и в самом начальном своем моменте – возникновении... Келья инока, божница бельца боголюбивого создали молельню раскольника, часовню Выга; келейное правило их дало сюда известный богослужебный устав в широком смысле этого слова; малочисленность иерейства, при множестве способных простецов – иноков, обратили этот устав в обдергный; антихрист явился последней гарантией того, что все это теперь так и должно быть, обдержанное сделалось нормальным»¹⁰. Признавая обоснованность подобного заключения, профессор Н. Ф. Каптерев отмечал: «Автор ищет действительных причин появления в расколе беспоповства и находит их: 1) в эсхатологических воззрениях первоначального раскола, которые он приводит в прямую, непосредственную связь с появлением беспоповщины; 2) в практических условиях предшествовавшей церковной жизни»¹¹. По мнению Каптерева, Н. Ф. Вознесенский, «первый в нашей ученой литературе подходит к решению данного вопроса

са с новой стороны, доселе никем не указанной и никем не затронутой [...] и наука расколоведения будет обязана нашему автору посильным, новым разъяснением одного из темных и доселе непонятных в ней вопросов»¹².

В заседании Совета МДА 3 февраля 1898 г. Н. Ф. Вознесенскому присвоили звание кандидата богословия с предоставлением права приискании степени магистра не держать нового устного испытания¹³.

II. НА ПЕДАГОГИЧЕСКОМ ПОПРИЩЕ

Через полгода приказом обер-прокурора от 17 сентября 1898 г. он был определен на должность преподавателя обличительного богословия, истории и обличения русского раскола и местных сект в Курсскую Духовную Семинарию¹⁴, куда его пригласил епископ Курский Лаврентий (Некрасов, † 26 марта 1908), в 1895–1898 г. бывший ректором МДА¹⁵. Кроме того, Вознесенский преподавал в женской гимназии русскую историю¹⁶.

Впоследствии он упоминал о своих неоднократных разговорах с «одним архиереем» (очевидно с тем же епископом Лаврентием), содержанием коих служило обсуждение тяжелого положения духовных семинарий. По мнению этого архиерея, духовные семинарии в том виде, в каком они существовали, были не нужны, их следовало упразднить и создать вместо них архиерейские школы, некогда существовавшие в России для подготовки пастырей. Вознесенский также вспоминал и беседы с семинаристами-выпускниками (особенно из числа тех, кто намеревался продолжать свое обучение в Духовных Академиях), которых он знакомил с «положительными и отрицательными сторонами, индивидуальными особенностями каждой из них [...]. Естественно, в беседах запросто, за чашкой чая, приходилось нам касаться и их собственных итогов от пройденного семинарского курса: и скажу не преувеличивая, почти ничего, кроме жалоб на казенщину, сухость, безжизненность этого заканчиваемого ими прошлого, я от них, кажется, не слышал. А ведь это все были «преуспевающие», «сливки семинарии»¹⁷.

Плодом трудов на духовно-педагогическом поприще стала изданная в 1906 году в Харькове небольшая, но чрезвычайно интересная и столь актуальная и сегодня брошюра – «Как преобразовать наши духовные училища и семинарии? (Со стороны учебных курсов)».

Ее появление было вызвано развернувшейся в духовной печати с начала 1900-х годов полемикой по вопросам реформы духовного образования. Необходимость такой реформы, все более ощущаемая еще с середины 1890-х годов,

была очевидна и для педагогов и для церковной власти. «Бегство» семинаристов из духовной школы и семинарские «бунты», достигшие в 1905-1906 гг. своей наивысшей точки, делали ее неотложной, а готовящаяся церковная реформа и ожидаемый в скором времени созыв Поместного Собора активизировали бурное обсуждение ее в печати, вызвав лавину литературы по этому вопросу.

Судя по содержанию брошюры, Н. Ф. Вознесенский был знаком с основными проектами реформирования духовной школы. К тому же, непродолжительный опыт преподавания в кадетском корпусе также повлиял на его подход к решению вопроса, позволив взглянуть на проблемы духовной школы немного со стороны.

Корень всех бед духовного образования большинство писавших усматривало в двойственном характере духовной школы: она была призвана с одной стороны дать детям духовенства бесплатное образование (поскольку для получения иного – светского – чаще всего не было средств), с другой же – готовить пастырей для Православной Церкви.

Выход виделся в разъединении этих задач и в разделении духовной школы на две: общеобразовательную духовную гимназию (бесплатную и всесословную) и пастырскую школу, завершающую образование в духовной гимназии для желающих принять священный сан или продолжить образование в духовной Академии.

Предметом полемики служил вопрос о формах взаимоотношений между двумя школами (общеобразовательной и пастырской) или уровнями одной школы, разделенной на две ступени. Одни выступали за создание такой общеобразовательной школы, которая бы обеспечивала возможность свободного выхода в светскую школу для желающих покинуть духовное сословие, другие, обеспокоенные, что при таком положении Православная Церковь останется без пастырей, изыскивали возможность разными способами (в частности за счет содержания учебных программ) еще более усложнить возможность такого выхода.

Позиция Вознесенского была на стороне тех, кто высказывался за необходимость радикальной реформы, он предлагал «не частичное и основанное на полумерах, а коренное преобразование» всей системы преподавания предметов, не ища при этом сочувствия ни либералов, ни консерваторов, не боясь за образец ни католическую школу, ни школу светскую.

Николай Феодорович полагал разумным введение 9-ти летнего курса обучения, с 1 годом специального пастырско-богословского класса. Причем, с допущением для могущих того пожелать учеников возможности в середине обучения выйти из семинарий в светские гимназии,

чтобы обеспечить «необходимый отлив из них [т. е. из семинарий] тех несродных элементов, которые лишь портили основную массу их питомцев, влияя прямо развращающим образом на их церковную жизнь, и интерес к богословскому знанию. Повторяю, безусловно необходимо всеми способами облегчить им этот переход, ни прямо, ни косвенно не задерживая в семинарии всех, кто тяготится духом ее образования»¹⁸.

Современникам Николая Феодоровича не суждено было увидеть скорое и разумное преобразование духовных школ на основе уважения к церковной науке... Жизнь духовного ведомства Российской Империи все более замирала, и оно оказалось неспособным оградить себя от этого разрушительного (а отнюдь не охранительного, как многим в те годы виделось) процесса... «И все это, при сознании, что сам я не в силах подняться над рутиной, и побудило меня более всего оставить службу в семинарии в данном ее виде»¹⁹, – отметил Н. Ф. Вознесенский в предисловии к своей брошюре.

С грустью вынужденный согласиться с выводами и своего старого наставника епископа Лаврентия, и юных своих воспитанников, Николай Феодорович подает прошение об отставке. 19 февраля 1904 г. его уволили от духовно-учебной службы. В 1904-1905 гг. Вознесенский состоял преподавателем русского языка и истории в Сумском кадетском корпусе²⁰.

26 июня 1905 г. архиепископом Харьковским Арсением (Брянцевым) Н. Ф. Вознесенский был рукоположен во священника в г. Харькове²¹. Высокопреосвященный Арсений († 28 апреля 1914), выпускник КДА, в 1883-1887 гг. ректор СПБДА, вступивший за Харьковскую кафедру в феврале 1903 г., был человеком старого закала, известный своим прямым и строгим обращением, автором великого множества слов, поучений, статей и иных сочинений²². Под его началом прошли первые годы служения о. Николая, сперва – в Кладбищенском храме, а после – при Харьковской Александровской больнице. Одновременно о. Николай был и штатным законоучителем 2-го Харьковского реального училища.

(Продолжение следует)

1. Примером тому – статья в известном Словаре митр. Мануила (Лемешевского). См.: Manuil (Lemeshevskij), Mitropolit. Die russischen orthodoxen Bischöfe von 1893 bis 1965: Bio-Bibliographie. В. III. Erlangen, 1984.

2. Димитрий, епископ. Жизнь студенческая в Московской Духовной Академии за мое время (1893-1897) // Хлеб Небесный. 1939. № 11. С. 4-7.

3. Там же.

4. Там же.

5. К примеру, в той же словарной статье митр. Мануила: Manuil (Lemeshevskij), Mitropolit. Die russischen orthodoxen Bischöfe... В. III.

6. См.: Журналы заседаний Совета Московской Духовной

Академии за 1898 год. Сергиев Посад, 1899. С. 9-15. Из приложенной справки следует, что «В среднем выводе за все четыре года академического курса Вознесенский имеет балл выше 4» // Там же. С. 15.

7. См.: Журналы заседаний Совета Московской Духовной Академии за 1898 год. Сергиев Посад, 1899. С. 9-15.

8. *Там же.* С. 10.

9. *Там же.*

10. *Там же.* С. 14.

11. *Там же.* С. 11.

12. *Там же.* С. 14-15.

13. *Там же.* С. 15.

14. Димитрий, епископ Хайларский // Церковная жизнь. 1940. № 8. С.121-122.

15. Епископ Лаврентий и сам писал по вопросам реформы духовных школ. См.: «По поводу преобразования духовно-учебных заведений» в «Православном обозрении» за 1863 год, № 10.

16. *Там же.* С.122.

17. Вознесенский Н. Ф. Как преобразовать наши духовные училища и семинарии? (Со стороны учебных курсов). Харьков. 1906. С. 2.

18. *Там же.* С. 67.

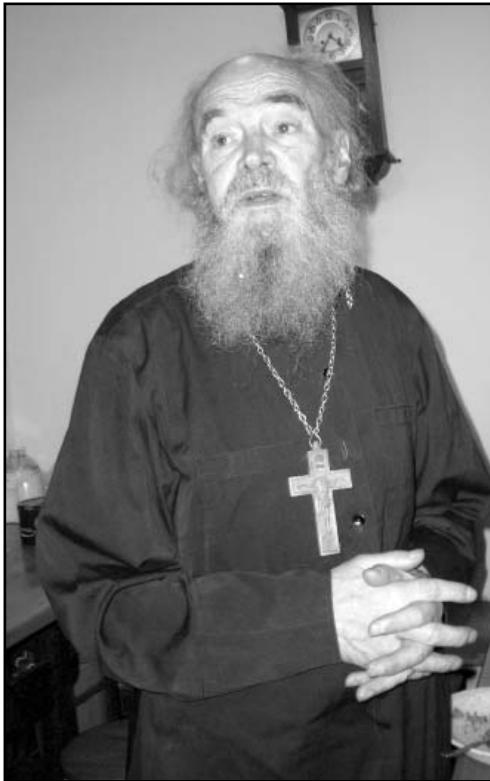
19. *Там же.* С. 3.

20. Димитрий, епископ Хайларский // Церковная жизнь. 1940. № 8. С. 121-122.

21. «Слово о. Архимандрита Димитрия при наречении его во епископа Хайларского» // Хлеб Небесный. 1934. № 7. С. 15. Согласно другому источнику «Священство о. Николай принял 28 июня 1905 г.» – Преосвященный Димитрий, Епископ Хайларский // Церковная жизнь. 1940. № 8. С. 122.

22. Творения владыки Арсения объединены в «Собрание слов и речей [...] говоренных в разных местах его служения». Т. 1, 2 (кн. 1 и 2), Харьков, 1908; Т. 3 (кн. 1 и 2), Харьков, 1909; Т. 5, Харьков, 1912. Также см.: Фомин, П. Г. Высокопреосвященный Арсений, архиепископ Харьковский и Ахтырский. Харьков, 1912.

КОНЧИНА ПРОТ. ВАСИЛИЯ ФОНЧЕНКОВА



3 мая 2006 г. после тяжелой болезни (воспаления легких) в мире отошел ко Господу протоиерей Василий Фонченков. Он скончался на руках своей верной супруги, с которой прожил более пятидесяти лет. В последние годы жизни о. Василий страдал тяжелой формой диабета и гипертонией. Несмотря на болезнь, он ревностно совершал свое пастырское служение, окормляя Покровский приход Русской Зарубежной Церкви в Зальцбурге.

Много лет о. Василий являл всем пример благоговейного почитания святых Царственных мучеников – императора Николая II и его семьи. 45 лет собирал он вещи, принадлежавшие царской семье, фотографии и литературу о Царственных мучениках. Неоднократно о. Василий устраивал вы-

ставки своей коллекции во Франции, Германии и Австрии. В феврале этого года в Москве открыл музей «Наша эпоха», экспозицию которого на 99% составляют предметы из коллекции о. Василия.

Прихожане храма Покрова Пресвятой Богородицы в Зальцбурге не забудут своего доброго батюшку, девять лет, с 1994 по 2003 г., разделявшего с ними радости, и скорби.

Вечная память рабу Божию протоиерею Василию!

Биографическая справка

Василий Васильевич Фонченков родился 6 марта 1932 г. в Москве.

Восемнадцать лет от роду принял святое крещение.

В 1953 г. женился.

В 1955 г. в Москве завершил высшее образование по специальности «история». С 1955 г. работал в краеведческом музее и был алтарником в храме.

В начале 1960 г. был рукоположен в диаконский сан и поступил учиться в семинарию.

В 1972 г. окончил Московскую Духовную Академию и был рукоположен во священнический сан патриархом Алексием I.

С 1974 г. – преподаватель в Московской Духовной Академии и священник в одном из православных храмов Москвы.

В 1993 г. служил в сане протоиерея в Леснинском монастыре в Провемоне (Франция).

С 4 апреля 1994 г. по 15 июня 2003 г. окормлял Покровский приход Русской Зарубежной Церкви в Зальцбурге (Австрия).

Затем переехал в Москву, где получил профессуру в Российской Православной Университете имени св. ап. Иоанна Богослова.

Скончался 3 мая 2006 г. Похоронен в Москве 5 мая 2006 г.

ПАМЯТИ ИНОКИНЬ НАТАЛИИ (САБА)

Во вторник 7/20 июня 2006 г. в 8 часов утра после тяжелой двухнедельной болезни отошла ко Господу инокиня Наталия (Саба).

Сестра Наталия родилась в 1940 г. в палестинской деревне Тайбе. Эта деревня – древний Ефрайм, где Господь наш Иисус Христос пребывал до воскрешения четверодневного Лазаря в Вифании. Это редкая в Палестине деревня, в которой нет мусульманской мечети, все ее жители – христиане. В первой половине двадцатого века две русские монахини из Горненского монастыря, Алексия и Ксении, были приглашены в деревню Тайбе расписывать храм св. Георгия Победоносца. Расписав храм, они собрали несколько подростков-девочек и взяли их с собой в Горненский монастырь. Это было до 1948 г. Когда образовалось государство Израиль и произошел раздел Палестины, девочки из Тайбе больше не поступали в Горненский монастырь, а записывались в Вифанскую школу. Так и сестра Наталия в начале 50-х годов поступила в Вифанскую школу, а затем, пятнадцать лет, в монастырь при храме св. Марии Магдалины в Гефсимании. Но вскоре она перешла на Елеон, где жила до тех пор, пока ее не позвали преподавать в Вифанскую школу Закон Божий на арабском языке. Там две русские монахини стали ее уговаривать поехать с ними в Австралию, но она за ними не последовала, а отправилась в Лесгинский монастырь во Францию.

В Леснинском монастыре, в 1968 году, я с ней познакомилась. В то время я жила со своими родителями, но подумывала о жизни в монастыре. Сестра Наталия меня очаровала своей простотой, непосредственностью, веселостью. Леснинские сестры в то время были престарелые, и она среди них выделялась своей молодостью. Вскоре я уехала в Святую Землю. Вторая встреча с ней произошла через десять лет, когда я провела в Лесне три недели летом. Это совпало с пребыванием в Леснинском монастыре владыки митрополита Филарета. Строгий монах, владыка тяготился жизнью в центре Нью-Йорка, где он по своей должности жил в здании Синода РПЦЗ. Он очень любил приезжать на несколько недель в монастырь, где мог посещать монастырские службы, а на досуге заниматься рыбной ловлей. Вот тогда мы провели три незабываемые недели с владыкой – сестра Наталия, ее близкий друг, мать Макрина (теперь игумения) и я. Владыка нас учил удить рыбу, а затем пойманных карпов сестра Наталия умело готовила, и вечером вчетвером на монастырской кухне мы ужинали этими карпами. Сестра Наталия, всегда жизнерадостная, всюду успевала. Она помогала эконому монастыря, престарелой матери Анатолии, келейничала у владыки митрополита, всех всегда встречала с улыбкой. С владыкой митрополитом у нее завязались особые отношения, она стала его духовной дочерью и всегда с большой любовью, уважением и преданностью говорила о нем.

После кончины игумении Магдалины (Граббе) с. Наталия вернулась в Святую Землю в Гефсиманию. Там она прожила до приезда игумении Иулиании на Елеон. Когда-то в ранней юности мать Иулиания так повлияла на Наташу, что она оставила Вифанскую школу и поступила в монастырь. И, конечно, теперь ее потянуло к своей духовной сестре. С Елеона матушка Иулиания посыпала с. Наталию в Чили, потому что детский приют там остался без присмотра. В 1997 г., когда палестинские солдаты грубо выгнали братию из Хевронского монастыря, там была матушка Иулиания и с ней сестра Наталия. Последнюю так сильно избили, что даже сломали ей очки.





После событий 2000 года в Иерихоне с. Наталию послали в Иерихонский сад. С 2002 года она там трудилась безвыездно. Разбила сад из фруктовых деревьев, посадила цветы – васильки для украшения Креста, розы – и принимала паломников. Иерихонский климат очень тяжелый, летом температура доходит до пятидесяти градусов по Цельсию, но, несмотря на это, сестра Наталия никогда не жаловалась и несла свое послушание, ухаживая за садом. Когда приходилось ходить по Иудейской пустыне, мы знали, что, когда устанем, нас всегда примет сестра Наташа, угостит и поможет найти дешевый транспорт в Иерусалим. Так она поступала всегда и со всеми.

Она регулярно принимала в Иерихонском саду архиепископа Марка, которого всегда старалась как можно лучше угостить. 7 июня (с. ст) она таким образом постаралась в последний раз. Из последних сил (несколько дней что-то чувствовала себя не хорошо) с. Наталия приготовила богатую трапезу для высокого гостя и его спутников. Вышла к ним навстречу и упала. Ее разбил паралич так сильно, что она не издала ни одного звука до своей кончины ровно через 13 дней. Сознание ее не покинуло, но говорить она не могла.

На отпевание в Елеонском монастыре собрались палестинские родственники, родной брат из Колумбии, сестры из Гефсимании и Вифании и те, кто успел с ней подружиться в Иерихоне, как, например, игумен Тихон. Неутешно рыдал ее верный помощник по работам в саду, арабский сторож Абу Хамис.

Ее родная сестра, инокиня Вера, конечно, больше всех поражена внезапной кончиной сестры Наталии. Они шли иноческим путем вместе более пятидесяти лет. Сестре Вере соболезнуют не только сестры Елеонского монастыря и родной брат, успевший прилететь, пока Наташа была еще жива. Приходят письма соболезнования от ошеломленных паломников с разных концов света. Сестра Наталия скончалась на своем посту, на послушании. Вечная ей память!

*Инокиня Марина
Елеон, июль 2006*

КАЛЕНДАРИ 2007



Церковный

(15 x 21 см)

6,20 евро

Карманный

(8 x 15 см)

3,60 евро

5,20 евро (с кожанной
обложкой)



Иконный календарь

больше

НЕ выходит



DER GOTTESDIENST ZUR GEBURT UNSERES HERRN JESUS CHRISTUS

DER GOTTESDIENST ZUR GEBURT UNSERES HERRN JESUS CHRISTUS

Б

Новая книга на немецком языке

Богослужения праздника Рождества Христова

12 евро

С о д е р ж а н и е № 4 2006

- ◆ 1 ◆ Архим. Юстин (Попович) – Проповедь на Рождество Пресвятой Богородицы
- ◆ 2 ◆ Архим. Юстин (Попович): Толкование Послания к Ефесянам (3, 16–21) – продолжение 3-й главы
- ◆ 7 ◆ По епархиям: февраль–июнь
- ◆ 14 ◆ Россия: Владикавказ - Осетия
- ◆ 20 ◆ Еп. Агапит Штутгартский: Проповедь в Медоне (Франция)
- ◆ 24 ◆ Прот. Петр Токарев: Слово о почившем митр. Агафангеле (1928)
- ◆ 21 ◆ Богданова, Клементьев: Хайларский святитель - архиеп. Димитрий (Вознесенский)

Объявление:

• календари 2007

◆ III ◆

Наш «Вестник» является официальным органом Германской Епархии Русской Православной Церкви Заграницей. Редакторы «Вестника» стараются по совести высказывать мысли, согласные с учением Святой Православной Церкви и нашей иерархии. Однако, при всем старании авторов, иногда могут допускаться ошибки. Ответственность за такие ошибки ложится исключительно на авторов статей и на редакторов «Вестника», но ни в коем случае не на Архиерейский Синод или Епархиальное Управление, которые не ведут предварительной цензуры, и не могут знать заранее, где и что будет напечатано.

«Вестник» издается трудом и иждивением братства Преп. Иова в Мюнхене. Всех заинтересованных в его существовании и распространении мы просим жертвовать на наш счет с соответствующим указанием на перевод. Малые пожертвования возможны в форме почтовых марок.

Счет монастыря: **Kto. 53031-801 BLZ: 700 100 80** (Postbank München)

из-за границы: **IBAN: DE29 7001 0080 0053 0318 01 BIC: PBNKDEFF**

Адрес Редакции: «VESTNIK»

Kloster des Hl. Iob von Рočaev
Hofbauernstr. 26
D-81247 München – DEUTSCHLAND
☎ (089) 834 89 59 Fax: (089) 88 67 77

Internet: <http://www.russian-church.de>
<http://www.russianorthodoxchurch.ws> (США)



ISSN 0930 - 9039